



ДЫХАНИЕ КИТАЯ

Международное
радио Китая

Вклад
«долгосрочный»

В Уфе будет дан старт
Банку развития
и Пулу валютных
резервов БРИКС

с8

russian.cri.cn _ июль 2015 года _ № 4 _ 7 _ ISSN 2095-8005



САММИТЫ БРИКС И ШОС: АЛЬЯНС РЕФОРМАТОРОВ

По итогам встреч ожидается
принятие ряда судьбоносных решений,
предлагающих альтернативную западной
систему мирового порядка

с 22





官网正式上线

WWW.SINORUSYOUTH.COM

『中俄青年友好交流年』

Презентация официального сайта
Годов китайско-российского
молодежного обмена

中华人民共和国教育部主办
Организатор:
Министерство образования КНР

中国国际广播电台承办
Реализация:
Международное радио Китая

ЭКОНОМИКА

Смена формата



11

Шанхайская организация сотрудничества будет расширяться

ДРЕВНОСТЬ

Гармония под щебет птиц



42

Прогулка в Таньчжэсы дарит людям безмятежность и душевный покой

5 Россия и Китай: новое партнерство в меняющемся мире
Стороны готовы рассматривать друг друга как приоритетных партнеров

13 «Шестерка» расширяет границы
Москва и Пекин обсудили инициативы по безопасности на встрече глав МИД стран ШОС

16 Пять сторон света
Саммит определит новые сферы взаимодействия экономик стран БРИКС

25 Российские и китайские СМИ договорились продолжать и укреплять сотрудничество
25 июня в Санкт-Петербурге прошел Российско-китайский медиа-форум

28 Газ для ШОС
В Восточной Азии формируется общий энергетический рынок

30 Окнами на Восток
В Москве открылся Российско-Китайский аналитический центр

32 Китай бросает курить?
Новый антитабачный закон вряд ли избавит самую курящую в мире нацию от пагубной привычки

34 Дважды магистр из Шэньчжэня
В следующем году в КНР впервые будет открыт совместный российско-китайский университет

25



Учредитель Международное радио Китая
主管: 中国国际广播电台

Издатель Международное радио Китая
主办: 中国国际广播电台

Партнер в России «Российская газета»
俄罗斯发行方: 《俄罗斯报》报社

Эксперты и консультанты
Фань Бинбин
Ван Сюецзянь
专家顾问: 范冰冰
王学俭

Главный редактор
Фань Бинбин
总编: 范冰冰
Первый заместитель главного редактора
Лю Янь
副总编: 刘岩
Второй заместитель главного редактора
Цзинь Чжун
执行副总编: 金钟

Исполнительный редактор
Анна Аллаберт
俄文定稿: 安娜·阿拉尔贝尔特
Заведующий отделом
Янь Си
编辑部主任: 燕玺

Адрес редакции журнала «Дыхание Китая»:
КНР, 100040, г. Пекин, ул. Шицзиншань, 16А
Международное радио Китая, Служба вещания на русском языке, CRI-26. Тел: 86-10-68890032; факс: 86-10-68891750
E-mail: rus@cricom.cn, rusnet@cricom.cn (по делам сайта)

《中国风(俄文)》杂志编辑部
地址: 中国北京市石景山区石景山路甲16号 邮编: 100040

Адрес корпункта МРК в Москве:
Россия, 119421, г. Москва, ул. Новаторов, д. 1, кв. В0501. Тел: 007-(495)788-61-23
中国国际广播电台驻俄罗斯记者站

Корпункт МРК в Казахстане:
тел: +007-727-3152094;
факс: +007-727-3152093
中国国际广播电台驻哈萨克斯坦记者站

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ОКНО В ЮЖНЫЙ КИТАЙ»: СТРАТЕГИЯ МОРСКОГО ШЕЛКОВО- ГО ПУТИ XXI ВЕКА



Концепция Морского шелкового пути XXI века не столько апеллирует к возрождению исторического прошлого, сколько рассматривается как важная экономическая стратегия.

Инициативу по ее созданию поддержали многие страны Европы, Африки и АТР. Стороны уже приступили к реализации концепции.

Стратегия Морского шелкового пути XXI века отвечает потребностям страны в большей открытости и активизации внешнеполитической деятельности. Однако здесь возникают новые вызовы и реалии. Выдвижение стратегии «возвращения в АТР» США, укрепление контактов с Японией и Индией, территориальные споры Китая и сопредельных стран подталкивают Китай к активным действиям. Именно поэтому стратегия Морского шелкового пути XXI века представляется как инструмент для смягчения споров и разногласий путем извлечения экономической выгоды от сотрудничества. Все это в определенной степени способствует потеплению регионального внешнеполитического климата и укреплению имиджа Китая.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ФЕНИКС»: ЧТО БЕЗОПАСНЕЕ: САМОЛЕТ ИЛИ АВТОМОБИЛЬ?

Согласно анализу причин транспортных катастроф с 1993 года по 1995 год в США, эксперты Комитета по национальной безопасности США пришли к выводу, что авиатранспорт в 22 раза безопаснее автомобильного. По данным Международной организации гражданской авиации, в среднем 1 авиакатастрофа приходится на каждые 1,3 млн рейсов, то есть довольно редко.



ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ОБРАЗ ЖИЗНИ» ИЗДАТЕЛЬ- СТВА «СЯНЬЛЯНЬ»: ВЕРНУТЬСЯ В ДЕТСТВО?

Детство — самое прекрасное и беззаботное время, мы осознаем это уже в зрелом возрасте. Детство — это полет фантазий, смелые мечты. Дети все время фантазируют и верят в чудо. При этом они гораздо более наблюдательны, чем взрослые, их сознание «не омрачено» прозой жизни.

Но в современном мире уже с детских лет дети вовлечены в конкуренцию со сверстниками. Под влиянием внешней среды родители меняют свои подходы к воспитанию. Если раньше все свободное время дети посвящали играм со своими сверстниками, то теперь игры заменила учеба. А сами игры стали более прагматичными и жесткими, не такими беззаботными, как раньше.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ПЕРСОНА»: БУМ НА РЫНКЕ АКЦИЙ?

Китайский фондовый рынок переживает невиданный бум и с начала года подрос более чем на 110%. На рынке наблюдается огромное число игроков. Все говорят о курсах акций — интеллигенция, рабочие, пенсионеры, студенты... Чтобы не отвлекаться от динамики курса, многие компании изменили режим работы для сотрудников. Каждый акционер мечтает проснуться богатым...



ЖУРНАЛ «ПОЛУМЕСЯЦ»: БИЗНЕС ДЛЯ БЫВШИХ СТУДЕНТОВ



Сегодня в Китае возрастает бизнес-активность молодежи, что придает новый импульс для экономического развития страны. Выпускники вузов, активно генерирующие креативные идеи, стали главной силой в создании собственных компаний. С одной стороны, малые предприятия создаются в соответствии с интересами и специальностями бывших студентов, что дает возможность применить им свои теоретические знания на практике, а с другой — помогают в расширении трудоустройства, что для Китая весьма актуально. По официальной статистике, в 2015 году число выпускников китайских вузов достигнет 7,49 млн человек. Власти Китая принимают меры по их трудоустройству. В докладе о работе правительства в 2015 году премьер Госсовета КНР Ли Кэцян уделил особое внимание трудоустройству выпускников, призвав поддержать молодежные инициативы. Правительство предоставляет выпускникам льготы при открытии собственного дела, особенно в сферах инноваций в биоинженерии, информатики, новых энергоносителей.

Россия и Китай: новое партнерство в меняющемся мире

Стороны готовы рассматривать друг друга как приоритетных партнеров

Ли Хуэй
Чрезвычайный
и Полномочный Посол
КНР в РФ

Китайское посольство в России во втором полугодии 2015 года в Москве намерено создать клуб «Улица дружбы», который послужит площадкой для активизации диалога и обменов между правительствами, интеллектуальными научно-исследовательскими центрами двух стран. Мы искренне приветствуем ваше участие в мероприятиях Клуба.



МЫ ЖИВЕМ в прекрасное и невероятно интересное время, когда все привычные нормы и правила рушатся и создаются новые, а возможности для творчества — безграничны. По мере мировой экономической глобализации между странами, объединенными общими интересами, формируются сообщества единой судьбы. Новые экономики и развивающиеся страны растут и укрепляются, формируется многополярный мир. Все условия для мира и развития налицо. При этом, многие острые международные проблемы по-прежнему не получили оптимального разрешения, такие как терроризм, региональные конфликты, дисбаланс в социально-экономическом развитии, крупные эпидемии. Меняющийся мир требует преобразования мышления. Устаревшие концепции и идеи, в частности, идеи о колониальной экспансии и холодной войне уже не удовлетворяет требова-

ниям современности, необходимо идти в ногу со временем. В целях обеспечения совместного развития и процветания, необходимо создать новый тип международных отношений на основе взаимодействия и взаимной выгоды. В ходе формирования нового типа международных отношений Китай и Россия служат не только непосредственным инициатором этой идеи, но и ответственным исполнителем. Китайско-российские отношения развиваются всесторонне и благополучно, что приносит огромную пользу их народам. Сотрудничество Китая и России не направлено на конфронтацию, не нацелено против третьих стран, при этом способствует международной справедливости и равенству. При поддержке руководителей двух стран во всесторонних отношениях стратегического взаимодействия и партнерства между Китаем и Россией наступил новый этап развития,

на основе которого стороны готовы создать новые возможности для развития, рассматривать друг друга в качестве приоритетных партнеров. Наши страны стремятся к усилению состыковки своих государственных стратегий в поисках общности интересов и в целях расширения сферы сотрудничества.

В начале мая председатель КНР Си Цзиньпин посетил с государственным визитом Россию, в ходе которого глава китайского государства совместно с президентом России Владимиром Путиным приняли участие в торжествах в честь 70-летия Победы во Второй мировой войне. Стороны подчеркнули необходимость продолжать развитие китайско-российских отношений на высоком уровне. В целях полного выполнения договоренностей, достигнутых главами государств, в настоящее время ведется активная работа между правительствами. Приоритетом их взаимодействия в этом году стала состыковка проектов по строительству Экономического пояса Шелкового пути и Евразийского экономического союза. При этом стороны подчеркивают, что должны прилагать совместные активные усилия для защиты послевоенного миропорядка, продвигать развитие международных отношений в оптимальном направлении.

Динамичное развитие китайско-российских отношений в последнее время вызвало неоднозначную реакцию со стороны международного сообщества. Некоторые считают, что процветание одной из сторон представляет угрозу глобальной стабильности. Здесь мне бы хотелось еще раз подчеркнуть, что Китай неуклонно идет по пути мирного развития. Развитие Китая не несет ущерба для других стран, а, наоборот, открывает широкие возможности для всеобщего развития. Мощная Россия будет только способствовать сохранению мира и стабильности как в Азиатско-Тихоокеанском регионе, так и во всем мире. Несмотря на меняющуюся мировую обстановку, Китай готов поддержать Россию. Наряду с этим, Китай намерен наращивать сотрудничество с другими странами в целях обеспечения глобального мира и стабильности. ★

REUTERS

Ли Хуэй: Китай намерен наращивать сотрудничество с другими странами в целях обеспечения глобального мира и стабильности.



BRICS 2014

Brasil





РИА НОВОСТИ

Вклад «долгосрочный»

В Уфе будет дан старт Банку развития и Пулу валютных резервов БРИКС

Ольга Сорокина

Предполагается, что каждая страна — участница БРИКС выделит на создание Банка развития \$10 млрд. Со временем капитал банка развития достигнет 100 млрд. Россия внесет \$2 млрд в течение семи лет.

8—10 ИЮЛЯ столица Башкирии Уфа готовится принять саммиты БРИКС и ШОС. Чего ожидать от встреч?

На всякий «пожарный» случай

В Уфе президент РФ Владимир Путин рассчитывает достичь договоренностей по запуску Банка развития и Пула валютных резервов БРИКС. Об этом сообщает официальный портал форума. Пул условных валютных резервов, решение о создании которого было подписано на саммите БРИКС в бразильском городе Форталеза год назад, это своеобразный парашют, чья цель заключается в смягчении резких валютных колебаний в странах БРИКС. Традиционно такая поддержка оказывалась по линии МВФ, но сейчас ресурсы МВФ уходят на укрепление евро и национальных валют развитых стран.

«Первоначальный объем пула составит 100 миллиардов долларов, из них самый крупный взнос сделает Китай — 41 миллиард долларов, — рассказывает Чэнь Юйжун, директор центра исследований ШОС Академии международных проблем Китая. — Китай пошел на такой смелый шаг, чтобы показать свою решимость и проявить щедрость великой державы».

Известно, что вклады Индии, Бразилии и России составят по 18 миллиардов долларов, еще 5 миллиардов долларов внесет Южная Африка. Ресурсы Пула могут быть задействованы в случае, если дефицит государственного бюджета превысит определенное пороговое значение. «Пул валютных резервов сможет предоставить чрезвычайную финансовую помощь для того, чтобы помочь стране пережить бурю», — поясняет Чэнь.

Интересная деталь: удовлетворение заявки страны-участницы на использование резервных активов будет решаться в Постоянном комитете Пула. Комитет будет состоять из представителей всех пяти стран БРИКС, координатором пула станет страна, председательствующая в БРИКС. Ожидается, что состав участников Постоянного комитета пула будет известен по итогам встречи БРИКС в Уфе. На саммите БРИКС, возможно, будет принято решение о кандидатуре председателя и заместителя председателя Банка Развития стран БРИКС. По словам Чэнь Юйжуна, подготовительная работа в основном завершена: «Штаб-квартира будет находиться в Шанхае, первым председателем станет известный финансист из Индии». Заявленный капитал банка составит 100 миллиардов долларов. Банк создается для финансирования инфраструктурных проектов в государствах БРИКС и развивающихся странах. Предполагается, что каждая страна-участница БРИКС выделит на создание банка 10 миллиардов долларов. Со временем капитал банка развития достигнет 100 миллиардов. Россия внесет 2 миллиарда долларов в течение семи лет. В федеральном бюджете РФ на 2015 год уже заложены эти средства: 20 февраля 2015 года Госдума РФ ратифицировала договор о создании Банка развития стран БРИКС.

Банк станет «подушкой безопасности»

«Банк создан с целью снижения степени зависимости от доллара и евро, а также для того, чтобы эффективно противостоять потенциаль-

ному финансовому кризису», — поясняет Чэн Юйжун. Международный финансовый кризис 2008 года серьезно повлиял на страны с формирующейся и переходной экономикой. Поэтому Банк Развития БРИКС призван стать «подушкой финансовой безопасности»: для упрощения кредитных и торговых операций между странами БРИКС».

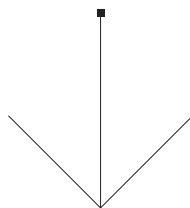
Таким образом, новые структуры, созданные БРИКС, станут лишь первым шагом на пути преодоления западного доминирования в банковском и валютном секторе, а также создадут альтернативу доллару и западной экономической модели. Участвовать в создании банка и резервного фонда смогут не только нынешние члены БРИКС, но и другие развивающиеся экономики — Мексика, Индонезия и Аргентина.

По словам секретаря Совбеза РФ Николая Патрушева, Запад использует международные финансовые институты для давления на страны БРИКС. За последние 10 лет из экономик «пятерки» было выведено более 3 триллионов долларов. Выступая на встрече представителей стран БРИКС по вопросам безопасности, Патрушев указал, что суммарный отток капитала из экономик Китая, Бразилии, России, Индии и ЮАР за последние 10 лет составил 3,5 триллиона долларов, причем половина этой суммы была выведена за

мнение

Глава
Башкортостана
Рустэм
Хамитов

уверен,
что межрегиональный формат сотрудничества способен привлечь инвестиции для развития регионов. «Он позволит объединить усилия не только крупных компаний, но и малого, среднего бизнеса, создать кластеры с участием предпринимателей стран ШОС и БРИКС».



последние 3 года. «Тенденция последних лет свидетельствует, что для сдерживания наших стран будет применяться в первую очередь не военное, а информационное воздействие», — сказал Патрушев. «В качестве инструмента воздействия Западом все чаще используются международные финансовые институты».

Минфин РФ рассчитывает, что Банк развития БРИКС начнет свою работу к концу 2015 года, а в полную силу он заработает через 4–5 лет.

Первый займ — на высокие технологии

Первыми объектами для финансирования Банком БРИКС будут высокотехнологичные предприятия. Об этом сообщил замминистра финансов РФ Сергей Сторчак. «Я думаю, первые проекты будут, скорее всего, из сферы высокотехнологичных предприятий: создание, завершение цикла первого строительства и плюс быстрый цикл окупаемости», — пояснил чиновник. Ситуация с инфраструктурными и «общенациональными проектами», по его мнению, более сложная. «Я не знаю, в какой степени в конечном итоге менеджмент банка начнет заниматься инфраструктурой, поскольку последние 20 лет различные банки развития все-таки воздерживались от финансирования инфраструктуры, поскольку это проекты очень длительного цикла окупаемости. А банк работает на деньгах заемных, взятых с рынка», — отметил Сергей Сторчак.

С тем, что Банк БРИКС выделит первые займы компаниям высоких технологий, соглашается и спикер Госдумы РФ Сергей Нарышкин. Об этом он заявил 5 марта на открытой трибуне, посвященной вопросам сотрудничества и развития БРИКС. «Принято решение о создании нового банка развития БРИКС, задачи которого будут состоять в том, чтобы финансировать крупные инфраструктурные проекты и инновационные проекты прежде всего в странах БРИКС, но и не только, конечно, и во всем мире», — сказал С. Нарышкин.

Страны настроены на углубление сотрудничества в таких областях, как энергетика, добыча полезных ископаемых, металлургия, агроиндустрия, телекоммуникации, высокие технологии и расширение взаимодействия в гуманитарной сфере. Сейчас обсуждается список объектов для финансирования.



Кто стучится в двери ШОС

На форуме в Уфе обсудят вопросы интеграции Ирана в ШОС. Однако вице-президент ТПП РФ Георгий Петров вступление Ирана в ШОС считает возможным только после снятия режима санкций. «Могу сказать, что по отношению к Ирану есть только один сдерживающий фактор — это действующий санкционный режим, но как только этот фактор будет устранен, то вступление Ирана в ШОС может перейти в практическую плоскость. Но произойдет это далеко не завтра», — добавил эксперт.

На данный момент, Иран активно участвует в саммитах прикаспийских государств. «Такое перекрестное сотрудничество со странами, участвующими в прикаспийском диалоге и являющимися членами ШОС, позволяет рассчитывать на то, что вопрос полноправного членства Ирана в организации дело не столь отдаленного будущего», — говорит Георгий Петров. Между тем есть и другие страны, которые давно «стучатся в двери» ШОС. Так, о своем стремлении более активного участия в ШОС давно заявляет Индия, и в этом стремлении страна пользуется поддержкой России, такой же приоритет и у Пакистана. «Саммит ШОС в Уфе ставит цели начать процесс расширения. Сегодня среди стран-кандидатов — Индия и Пакистан. Расширение организации будет способствовать повышению престижа и международного влияния организации, переход на новый уровень сотрудничества в области безопасности стран», — считает китайский эксперт Чэнь Юйжун.

На 10 лет вперед

В Уфе планируется принятие Стратегии развития ШОС. С такой инициативой выступила Россия. Аналогичный документ — «Стратегия экономического партнерства до 2020 года» — будет вынесен на рассмотрение и на саммите БРИКС.

— У БРИКС есть и еще одна особенность — за каждой страной стоит целый

кстати

По словам главы республики, сегодня Башкортостан ведет большую работу с китайскими регионами, подписаны соглашения с провинциями Цзянси, Ляонин. В прошлом году Башкортостан провел порядка 15 встреч с представителями руководства и бизнес-сообщества Китая, были организованы Дни бизнеса Республики Башкортостан в КНР.

ряд государств-партнеров по экономическому сотрудничеству и по региону в целом, — отметил Георгий Петров. — К примеру, если рассмотреть саммит, который проходил в Дурбане в Южной Африке, то это была очень широкая площадка для вовлечения всех государств Африки к югу от Сахары. Потом был саммит в Форталезе (Бразилия). Это была платформа для вовлечения государств Латинской Америки. В таком же формате будут проходить встречи в Уфе. Могу предположить и более широкий формат — участие государств СНГ. Таким образом, формат БРИКС охватывает целые регионы основных партнеров, так как каждая страна-участница в своем регионе является экономическим лидером».

По словам главы Республики Башкортостан Рустэма Хамитова, форум — это серьезная заявка на весомое участие в повестке дня международной политики. «Речь идет о более эффективном взаимодействии государств в рамках ШОС на ближайшие 10 лет. Документ носит концептуальный характер, поэтому его подготовке уделяется особое внимание», — пояснил глава Башкортостана. Рустэм Хамитов уверен, что межрегиональный формат сотрудничества способен привлечь инвестиции для развития регионов. «Он позволит объединить усилия не только крупных компаний, но и малого, среднего бизнеса, создать кластеры с участием предпринимателей стран ШОС и БРИКС». ★





Заседание правления Делового совета Шанхайской организации сотрудничества в Санкт-Петербурге стало ключевым событием XIX Петербургского экономического форума.

Смена формата

Шанхайская организация сотрудничества будет расширяться

Алексей Стригин

На повестке дня расширение взаимодействия торгово-экономического пространства ШОС с ЕАЭС.

ОДНИМ из ключевых событий прошедшего в Петербурге ПМЭФ-2015 стал деловой форум ШОС. Главной темой обсуждения форума стала изменение задач организации и дальнейшая концепция ее развития.

— ШОС создавалась как объединение стран, которые хотят обеспечить доверие вдоль своих границ. Но сейчас в повестке появилась программа по торгово-экономическому взаимодействию, — сказал на открытии форума генеральный секретарь ШОС Дмитрий Мезенцев. На повестке дня также расширение взаимодействия торгово-экономического пространства ШОС с ЕАЭС. Шагом в этом направлении стал подписанный документ о создании благоприятных условий для автомобильных перевозок, а точнее, концепция глобального транспортно-коридора Восточный Китай—Западная Европа, который заработает уже в 2017 году.

— Мы ожидаем, что на главном событии года — уфимском саммите, будет подписана концепция развития ШОС до 2025 года, которая станет не просто планом работы, а философией развития. Кроме того, уже принята программа взаимодействия ШОС и ООН, потенциал которой мы должны использовать больше, — говорит эксперт.

По словам Карине Минасян, члена коллегии Евразийской экономической комиссии, еще одной проблемой является взаимодействие ШОС и ЕАЭС — сегодня только три страны ШОС являются членами ЕАЭС, поэтому интересы совпадают лишь частично. Возникает вопрос необходимости согласования решений ШОС с решениями ЕАЭС. В идеале нужно, чтобы максимальное число членов ШОС стало членами ЕАЭС.

Однако это далеко не все вопросы, которые предстоит решить в ближайшее время.

— Сейчас стоит выделить некий лозунг партнерства внутри ШОС — он должен быть замкнут в первую очередь на логистические вопросы, создание безбарьерной среды в Центральной Азии, решение вопросов потоков, не только товаров, но и услуг, капиталов и рабочей силы между странами-участницами. Необходимо опубликовать работу по продвижению отдельных проектов. И чем быстрее это произойдет, тем активнее будет продвижение проектов. Я говорю о проектах, направленных на создание современных инфраструктурных условий, связывающие наши страны, обеспечивающих уровни товаропотока между ними, — говорит первый заместитель главы минэкономразвития Алексей Лихачев.

Способствовать реализации этих проектов должны новые финансовые институты.

— Потенциал ШОС гораздо больше того, чем используется сейчас, — считает Пин Юй, заместитель председателя Китайского комитета содействия развитию международной торговли (ССРИТ).

По словам эксперта, китайская сторона уже утвердила план действий и согласовала подходы с отдельными странами, которые поддержали идею банка инфраструктурных инвестиций. Китай создаст фонд шелкового пути, а также заинтересован в создании банка ШОС, что позволит сделать сотрудничество внутри организации более взаимовыгодным.

Кроме того, как отмечали эксперты, необходимо подумать о потребностях мелких и средних предприятий, об их взаимодействии внутри ШОС. Разумным также является и создание центра правовых консультаций и коммерческих споров, что позволит расширить поддержку бизнесу.

С экспертом согласен Анатолий Аксаков, председатель Комитета Госдумы ФС РФ по экономической политике, инновационному развитию и предпринимательству.

— Нужна активизация отношений банковских структур, увеличение товарооборота малых и средних предприятий, а также взаимодействие национальных платежных систем, считает депутат. — Необходимо быстрее переходить на взаиморасчеты в национальных валютах: для этого есть все условия.

Чтобы облегчить взаимодействие компаний, возможно и с помощью проведения бизнес-фо-



**Дмитрий
Мезенцев**

Генеральный
секретарь ШОС

В нормативной базе ШОС прописано, что статус полноправного члена предусматривает со-ответствие ряду законодательных актов, в том числе, нахождение страны под санкциями Совбеза ООН. Понятно, что любая из стран, которая стремится в ШОС, должна учитывать весь пакет требований, которые ШОС предъявляет к своим новым членам.

рума стран ШОС. Это предложение внес глава Челябинской области Борис Дубровский. Представитель России в Ассоциации стран ШОС Сергей Катырин заявил, что предложение Бориса Дубровского в ближайшее время обсудят в рамках деятельности Совета.

Сейчас у предпринимателей России недостаточно возможностей для проникновения на рынки стран ШОС, — считает глава Башкортостана Рустэм Хамитов. По его словам, внешний торговый оборот Башкортостана — 15 миллиардов долларов, и всего 1 миллиард приходится на страны ШОС, — говорит эксперт. — Тут мы недорабатываем, необходимо активнее работать внутри ШОС.

При этом сейчас реализуется глобальный проект «Волга — Янцзы» между Россией и КНР. В рамках проекта в Башкортостане будет построено не менее десяти крупных предприятий. Индия — крупный партнер в области самолетостроения и вертолетостроения. Бразилия готова поставлять микроавтобусы, ЮАР поможет карьерными самосвалами.

— Важно не упустить момент и отработать взаимодействие регионов. Кроме того, региональное сотрудничество необходимо перенести на постоянную основу, — поясняет Хамитов.

Очевидно, что ряд поставленных в Петербурге вопросов будут решены уже в ближайшее время. Напомним, с 8 по 10 июля в столице Башкортостана Уфе пройдет саммит БРИКС, а с 9 по 11 июня — встреча ШОС. На саммите ШОС в июле в Уфе будет официально запущен процесс присоединения к этой организации Индии и Пакистана, пояснил генсек ШОС Дмитрий Мезенцев. Эксперт указал на некоторые ограничения при возможном вступлении Ирана в организацию.

— В нормативной базе ШОС прописано, что статус полноправного члена предусматривает со-ответствие ряду законодательных актов, в том числе нахождение страны под санкциями Совбеза ООН. Понятно, что любая из стран, которая стремится в ШОС, должна учитывать весь пакет требований, которые ШОС предъявляет к своим новым членам, — сказал Мезенцев. — Но при этом мы также полагаем, что на уфимском саммите будет сформулировано отношение организации к поданной заявке.

Стоит напомнить также, что Армения и Шри-Ланка подали заявки на получение статуса наблюдателей.





Министр иностранных дел Исламской республики Иран Мохаммад Джавад Зариф и министр иностранных дел КНР Ван И (слева направо) во время трехсторонней встречи с министром иностранных дел России Сергеем Лавровым на конференции высокого уровня «Безопасность, стабильность и общее будущее для региона ШОС».

РИА НОВОСТИ

«Шестерка» расширяет границы

Москва и Пекин обсудили инициативы по безопасности на встрече глав МИД стран ШОС

Екатерина Забродина
Обозреватель «РГ»

Принцип открытости был объявлен одним из основополагающих при образовании ШОС. Оно стало возможным после того, как в девяностые годы Китай урегулировал территориальные вопросы с Россией, Казахстаном, Киргизией и Таджикистаном.

НАКАНУНЕ саммита ШОС в Москве прошло заседание Совета глав МИД стран «Шанхайской шестерки», которое продолжилось на второй день в формате Конференции высокого уровня по безопасности. «На полях» заседания министры иностранных дел России и Китая провели переговоры с иранским коллегой (что важно на фоне подготовки соглашения с Тегераном), а также обсудили инициативу по борьбе с экстремизмом, с которой выступил Пекин. Заседание глав МИД стран Шанхайской организации сотрудничества (в нее входят Россия, Китай, Казахстан, Киргизия, Таджикистан и Узбекистан) предваряла встреча в Кремле, где министров принял президент России. Владимир Путин обозначил перспективы российского председательства, ключевым событием которого станет уфимский саммит глав государств. В июле на стол президентов лягут несколько документов, которые определяют развитие ШОС на ближайшие годы. Именно их проекты рассмотрели министры в Москве.

Главный документ так и называется: Стратегия развития Шанхайской организации сотрудничества до 2025 года. По итогам заседания глава российского МИД Сергей Лавров сообщил, что на нем был окончательно согласован текст Стратегии, а также заявление, посвященное 70-летию Победы над фашизмом во Второй мировой войне. Важность совместного заявления, призывающего не забывать уроки истории, подтвердили все партнеры по ШОС. У Москвы и Пекина в этом вопросе полное понимание: председатель КНР Си Цзиньпин был гостем на параде Победы в Москве 9 Мая, а в сентябре в Поднебесной пройдет парад, посвященный разгрому Квантунской армии и окончанию Второй мировой войны — на него с ответным визитом приглашен президент России Владимир Путин. В Москве главы МИД «Шанхайской шестерки» обсуждали не только будущее и прошлое, но и актуальные проблемы сегодняшнего дня. Сергей Лавров рассказал, что министры утвердили Программу сотрудничества в борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом на 2016–2018 годы, которая «приобретает важное значение в свете угроз, которые возникают в нашем регионе и по его периметру». Отдельно главы внешнеполитических ведомств стран «Шанхайской шестерки» одобрили проект заявления по борьбе с наркотрафиком и продолжили обсуждать Соглашение о сотрудничестве и взаимодействии государств-членов по пограничным вопросам. Стороны уделили большое внимание непростой обстановке в Афганистане, которая усугубляется с каждым днем, и террористической угрозе на Ближнем Востоке и в Северной Африке, в том числе активизации террористической группировки «Исламское государство». О том, насколько серьезна эта проблема, свидетельствовал и тот факт, что к совещанию министров присоединился глава антитеррористической структуры ШОС, представитель КНР Чжан Синьфэн, которому российская сторона выразила отдельную признательность. На Конференции по безопасности Китай также выступил с инициативой, предложив партнерам начать работу над Конвенцией ШОС по борьбе с экстремизмом. Как рассказал Сергей Лавров, Россия предложение китайских коллег поддержала.

Главная новость в преддверии саммита, которую объявил президент России, а затем по-

上海合作组织成员国外长会议

莫斯科



ТАСС

вторил министр иностранных дел: расширение ШОС, которая уже объединяет четверть населения Земли, не за горами. Ожидается, что скоро будет запущена процедура приема в ее члены Индии и Пакистана (они имеют статус наблюдателя наряду с Афганистаном, Монголией и Ираном). Таким образом, Дели и Исламабад, находящиеся в напряженных отношениях, могут объединиться под крышей одного объединения страте-

гического значения, и это будет прецедентом.

С тех пор, как в 2001 году к «Шанхайской пятерке» присоединился Узбекистан, география ШОС вышла далеко за пределы шести государств. Это позволяет задать уникальный формат международной межправительственной организации, которая не является, в отличие от НАТО, военным блоком, хотя и занимается вопросами безопасности в регионе.

В настоящее время уже 12 государств выразили стремление в той или иной форме присоединиться к деятельности ШОС. Тегеран, который ведет активные переговоры с «шестеркой» международных посредников, нацеленные на снятие санкций с Исламской республики, настойчиво стремится войти в числе первоочередных кандидатов в члены ШОС. В ее работе в качестве партнеров по диалогу участвуют Турция, Шри-Ланка и Бела-

РОССИЯ 2015
2015年俄罗斯

上海合作组织成员国外长会议



На заседании Совета министров иностранных дел государств — членов ШОС (слева направо): генеральный секретарь ШОС Дмитрий Мезенцев, замминистра иностранных дел Узбекистана Анвар Насыров, министр иностранных дел Киргизии Эрлан Абдылдаев, министр иностранных дел КНР Ван И, министр иностранных дел РФ Сергей Лавров, министр иностранных дел Республики Казахстан Ерлан Идрисов, министр иностранных дел Таджикистана Сироджидин Аслово и директор исполнительного комитета ПАТС ШОС Чжан Синьфэн.

рус, которая выразила желание повысить свой статус до наблюдателя. На это надеются также Армения, Азербайджан, Сирия, Бангладеш и Непал.

«На полях» Конференции по безопасности состоялись знаковые переговоры в трехстороннем формате. В них приняли участие Сергей Лавров, министр иностранных дел Китая Ван И и их иранский коллега Джавад Зариф. Как известно, Москва

и Пекин играют активную роль на переговорах с Исламской республикой по иранской ядерной программе в группе «шестерки» международных посредников (в нее входят постоянные члены Совета Безопасности ООН и Германия). «Все нацелены на результат. Но на завершающей стадии у какой-то из сторон может возникнуть искушение «побольше выторговать», — рассказал глава МИД России.







ТАСС

ПЯТЬ СТОРОН СВЕТА

Саммит определит новые сферы взаимодействия экономик стран БРИКС

/ Виктория Перская, Михаил Эскиндаров

НА САММИТЕ стран БРИКС в Уфе в этом году председательствует Россия. Саммит должен определить новые сферы взаимодействия и сформулировать предложения для поступательности развития экономик стран БРИКС. Страны БРИКС (Бразилия, Россия, Индия, Китай и ЮАР) представляют собой крупные государства, часть которых в географическом плане достаточно удалена друг от друга. Их динамично развивающиеся экономики одновременно выполняют роль «лидеров», оказывающих воздействие на экономики других стран в своих регионах. Это система взаимовлияний присуща региональной интеграции.

Форум стран БРИКС не следует воспринимать как объединение интеграционного типа, а значит, традиционные инструменты: внешнеторговые потоки и инвестиции, механизмы их либерализации здесь не являются определяющими. Они могут выполнять только роль «цементирующего» фактора развития партнерских связей, отвечающих национальным интересам каждой из стран БРИКС. Таким образом, представляется неоправданной позиция ряда экспертов и аналитиков, пытающихся «превратить» форум стран БРИКС в интеграционное образование и тем самым косвенно способствовать сохранению монополярной конфигурации мирового хозяйства, да и моноцентричности мирового сообщества в целом.

Между тем потенциал стран БРИКС позволяет выступить им именно в качестве суверенных полюсов многополярности в мировом хозяйстве. Однако такое позиционирование стран БРИКС не по вкусу оппонентам — нарушает уже сложившуюся систему монополярности, где доминирующая роль принадлежит США, поддерживаемую группой стран «Большой семерки». Более того, со стороны США сегодня идет жесткое противодействие переходу к многополярности.

Владимир Путин на заседании Совета министров иностранных дел ШОС сообщил, что расширение ШОС, которая уже объединяет четверть населения Земли, не за горами.



Президент России Владимир Путин, премьер-министр Индии Нарендра Моди, президент Бразилии Дилма Роуссефф, председатель Китайской Народной Республики Си Цзиньпин и президент Южно-Африканской Республики (ЮАР) Джейкоб Зума (слева направо) во время встречи глав государств и правительств стран — участниц БРИКС в ноябре 2014 года.

РИА НОВОСТИ

Так, в обзоре минобороны США Quadrennial Defense Review-2014, определяющем национальные стратегические приоритеты, включая военную сферу, указывается, что в рамках глобальной безопасности именно Америка к 2020 году должна оставаться единственной страной мира, способной обеспечивать своей военной мощью сложившийся миропорядок. Страны БРИКС в такой сценарий не вписываются. И в связи с этим становятся объектами пристального внимания и ареной контрмер.

В США считают, что Россия, обретающая свое геополитическое влияние как на постсоветском пространстве, так и других регионах мира, представляет собой главную опасность для США и его западных союзников в стремлении к «многополярному» миру.

Вместе с тем, аналитики и эксперты США задаются вопросами, в состоянии ли экономика России обеспечить и выдержать то независимое внешнеполитическое позиционирование в мировом сообществе, в том числе, военную

Простое упование Россией на то, что созданный форум стран БРИКС уже сам по себе является важным структурным элементом перехода к многополярности, излишне оптимистично.

модернизацию, которую декларирует. Акцентируется и то, что сегодня Россия изолирована от основных источников мирового капитала, от инноваций и новых технологий, к которым так привыкли российские бизнесмены в последние 20 лет. Не случайно поэтому и продление санкций со стороны США по отношению к России, последовавшее 4 марта 2015 года.

Как указывается в Национальной стратегии безопасности США 2015 года, США намерены с помощью санкций и «других видов воздействия» повышать непроизводительные расходы России, но при этом «держат двери открытыми» для сотрудничества, отвечающего национальным интересам США. Налицо — открытая политика противостояния суверенности России как на региональном уровне, так и в рамках развития партнерских отношений форума БРИКС.

Активная политика США в отношении Индии, Китая и Бразилии, направленная на втягивание этих стран в систему экономических интересов США и прикрытая лозунгами «стратегического партнерства», на деле преследует размытие потенциала взаимодействия стран БРИКС и возможности формирования ими единой политико-экономической, дипломатической стратегии.

Усиление взаимодействия Китая со странами БРИКС не служит интересам глобального управления США. И задача Америки — сдерживать Китай от нежелательного партнерства со странами БРИКС. При этом американские стратеги не исключают даже возможности развития внутрирегиональных конфликтов в КНР, таких как в Тибете, в Синьцзяне и на Тайване, а также в Южно-китайском и Восточно-китайском морях.

Индия оценивается США в качестве своего стратегического партнера на базе двустороннего взаимодействия и в рамках глобального мирового хозяйства. При этом особое внимание отводится ее военно-промышленному комплексу, совместным исследованиям по аэронавтике и изучению космического пространства, развитию продовольственной программы, предпринимательства и инновационного партнерства. Под прицелом — и «диалог» в области высшего образования, в том числе с использованием грантовой системы США, сотрудничество в сфере биотехнологий, фармацевтики и медицинского оборудования, развитие связей меж-

ду Резервным банком Индии и Федеральной корпорацией по страхованию депозитов США (FDIC). Названы также и разнообразные сферы партнерства в градостроительстве, развитии водного хозяйства, изучении изменения климата в Бенгальском заливе, во внедрении атомной энергетики. Конечная цель «стратегии» — также «отсечь» Индию от углубляющегося альянса со странами БРИКС, от тех сегментов и секторов, которые могут явиться взаимоприемлемыми сферами для двух- и многостороннего взаимодействия с ними. Особенно с Россией.

Поэтому у США на Индию большие и дорогие планы — в качестве дополнительных мер направить более 4 миллиардов долларов в торговлю и инвестиции, поддерживая тысячи рабочих мест в обеих странах. Для этого Экспортно-импортный банк выделяет до миллиарда долларов на проект «Сделано в Америке» с последующим экспортом в Индию. OPIC

(агентство по страхованию инвестиций) дано задание поддерживать кредитование малого и среднего бизнеса по всей Индии. Это принесет стране более \$1 млрд в виде займов для инвестирования сельских и городских рынков. Агентство торговли и развития США тоже озадачено—оно направит инвестиции в сумме примерно \$2 млрд в производство возобновляемых источников энергии.

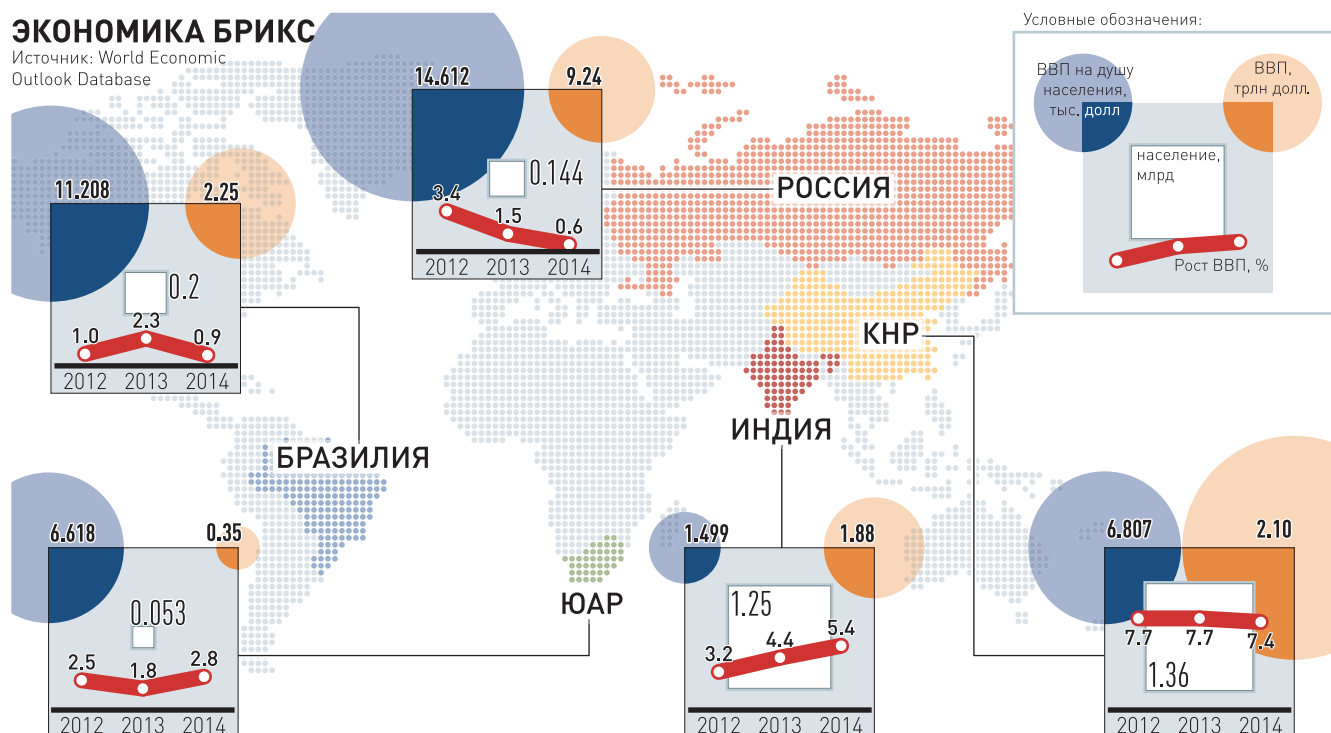
Таким образом, простое упование Россией на то, что созданный форум стран БРИКС уже сам по себе является важным структурным элементом перехода к многополярности, излишне оптимистично. Никто из стран «Большой семерки» добровольно не отступится от тех ведущих позиций в мировом сообществе, какие занимают сегодня. И для этого в числе прочего будут задействованы все доступные форматы давления: двусторонние, в рамках G7 и G20 по созданию напряженной ситуации в пограничных районах, введению

всевозможных препон, мешающих партнерским связям в рамках формирующихся полюсов мирового сообщества.

Отдельно о линии развития партнерских связей Россия — Бразилия — Индия — Китай — ЮАР. Сегодня — это система отношений, основанная на равноправном взаимодействии, на возможности реализации единой стратегии с учетом национальных приоритетов. Чтобы воплотить ее на практике, необходима активизация участия всех стран в уже принятых и предлагаемых к принятию документах Стран 20. Например, потенциал стран БРИКС в процессе подготовки саммита в Брисбене в 2014 году был недостаточно учтен в уже принятом пакете инициатив, в связи с чем координаторами решения задач Саммита 20 были поставлены преимущественно страны «Большой семерки». Саммит БРИКС в Уфе должен учесть этот «прокол» и помочь выработке консолидированной позиции в части

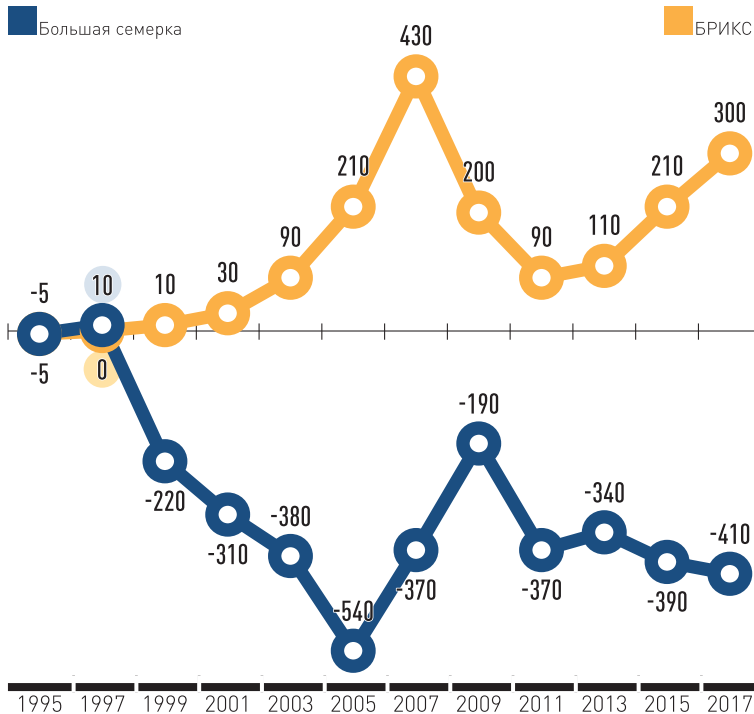
ЭКОНОМИКА БРИКС

Источник: World Economic
Outlook Database



БАЛАНС ТЕКУЩЕГО СЧЕТА, МЛРД ДОЛЛ.

Источник: World Economic Outlook Database



инициатив, рассматриваемых и реализуемых в рамках Группы 20.

Следовательно, необходимо дипломатической службе стран БРИКС, привлекая специалистов-отраслевиков, с гораздо большим напором участвовать при подготовке решений G20, несмотря на противодействие со стороны развитых государств.

В этой статье мы не сможем указать все направления углубления взаимодействия стран БРИКС, но хотим еще раз подчеркнуть, что оно должно быть подчинено национальным интересам внутреннего странового «развития», которые находят свое отражение в стратегиях национальных экономических политик стран БРИКС.

Для успеха необходим также учет ментальности каждой нации, ее философии и традиций, сформировавших приоритеты. Так, например, в Китае конфуцианство заложило основы формирования психологии восприятия происходящих изменений в обществе и собственно условий жизни населения. Понимание и уважение этого мировоззрения позволит вносить предложения по взаимодействию с КНР именно с учетом внутреннего человеческого потенци-

20
процентов
составляет
доля стран
БРИКС
в мировом
ВВП

ала и склонности к тому или иному виду деятельности. В противном случае партнер просто не услышит, а если услышит, то неотреагирует в позитивном ключе. Этот тезис применим к Индии, ЮАР и Бразилии.

На наш взгляд, партнерские отношения стран БРИКС могут и будут иметь поступательное развитие только в тех секторах и сегментах, которые отвечают национальным приоритетам и интересам. Правомерен вопрос: а что же тогда в современных условиях представляют собой национальные интересы стран БРИКС? Это динамичное развитие национальных хозяйств для обеспечения повышения уровня жизни населения, это возможность реализации личностных потенциалов граждан при условии сохранения национально-этнических и религиозных убеждений, это обеспечение социальной стабильности и защищенности национальных территорий, государственной безопасности, это снижение диспропорции в уровнях доходов граждан и регионов внутри стран, это развитие гражданского общества и демократических свобод, не нарушающих традиционные устои государственного строительства и отвечающих требованиям самоидентификации наций в мировом сообществе.

Другими словами, национальные интересы стран БРИКС направлены на развитие внутри стран и не преследуют целей доминирования в мировом сообществе, но предполагают использование региональных и трансрегиональных хозяйственных связей для достижения поставленных целей.

Поэтому сферами взаимного интереса стран БРИКС, ориентированными на долгосрочную стратегию, могут как раз явиться такого рода сугубо прикладные связи во многих сферах жизнедеятельности. Например, при совместном использовании водных ресурсов, в т.ч. на основе гидромелиоративных работ и ирригации территорий, возможности включения в хозяйственный оборот глубинных водных источников. Кстати, в решении этой проблемы заинтересованы Индия, Бразилия и Китай, в то время как в России уже столетие существует признанная в мире школа развития гидромелиорации и оптимизации использования водных ресурсов.

Важное значение для экономик стран БРИКС имеют разработка образовательных стандар-

тов и совместная подготовка кадров по приоритетным отраслям. В частности, для авиастроения, космической сферы, здравоохранения, судостроения, специалистов по кибербезопасности, наноотраслей, экологов широкого профиля, в том числе для техногенных зон, и пр. Это позволит не только обеспечить подготовку сопоставимого уровня специалистов, взаимного признания дипломов, но и развивать регулируемую миграцию, восполняющую дефицит кадров определенной направленности в той или иной стране региональных интеграционных объединений, где страны БРИКС играют роль лидеров. Интересны и совместные научно-исследовательские разработки и их внедрение с привлечением ученых и практиков из стран БРИКС по им-

портозамещению, по унификации правовой среды для предпринимательства на основе государственно-частного партнерства и созданию новых рабочих мест.

Актуальная тема для стран с быстро растущим населением — строительство жилья экономкласса, в том числе с использованием норм и стандартов, обеспечивающих энергосбережение. Объединяющим направлением для стран БРИКС в современных условиях становится и «социализация» национального развития, где приоритетную роль регулятора выполняет собственно государство. Подтверждением служат, по данным Международной ассоциации социального обеспечения (МАСО), многие схожие программы. Например, Программа целевых денежных трансфертов

Bolsa Familia («Семейный кошелек») в Бразилии, Национальная программа гарантированной занятости сельских жителей и Программа медицинского страхования для частного сектора (RSBY) в Индии, Программа соблюдения прав на социальное обеспечение в Южно-Африканской Республике, Программа расширения охвата социальным обеспечением, медицинским страхованием в КНР (в 2005 году им пользовались лишь 318 миллионов человек, а в 2010 году — уже 1,26 миллиарда человек или 94 процента населения). Россия тоже повышает размеры социальных пособий, последовательно реализует программы социального обеспечения, предоставляя социальную защиту мигрантам и работникам частного сектора экономики. ★

Подводя итоги



**Виктория
Перская**

Доктор
экономических наук,
профессор,
заслуженный
экономист России,
действительный член
РАЕН

Инициатива формирования форума БРИКС изначально принадлежала нашей стране. И чем быстрее мы продемонстрируем миру динамизм развития собственного национального хозяйства, тем многообразнее и интенсивнее будет взаимодействие стран БРИКС, формируя реальную многополярность. Что надо сделать для интенсификации процесса развития национального хозяйства России?

Во-первых, обеспечить развитие прогрессивной структуры национального хозяйства и его управляемость при подчиненности национальным экономическим интересам. Во-вторых, ориентировать формирование инвестиционной и финансовой стратегий преимущественно на внутренние источники и потенциалы Союзного государства России и Белоруссии, а также стран ЕАЭС, оптимизируя зависимость от мирового рынка капитала и ПИИ западных стран. Это предполагает целый спектр вза-

имосвязанных мер, включая дедолларизацию экономики, деофшоризацию предпринимательства. А также введение в хозяйственный оборот не полностью используемых внутренних ресурсов — газификацию восточных регионов и предоставление земельных наделов для внутренней миграции или государственно регулируемой иностранной миграции. Дорожное строительство, в т.ч. на условиях ГЧП, преимущественно с ориентацией на восточные регионы, тоже должно стать приоритетом. Целесообразно переориентировать потенциал существующих бирж в России на собственно развитие отраслей национального хозяйства, сократив значение спекулятивной составляющей. При этом, переходя в товарообороте на проведение взаиморасчетов в национальных валютах, постепенно рассматривать и реализовывать практику расчетов на основе или «многоотварного стандарта», или по паритету покупательной способности национальных валют на базе товарных корзин.



**Михаил
Эскиндаров**

Ректор Финансового
университета при
правительстве РФ,
доктор
экономических наук,
член-корреспондент
Российской
Академии
Образования



РИА НОВОСТИ

Альянс реформаторов

В июле в Уфе проходят саммиты Шанхайской организации сотрудничества и БРИКС. По итогам встреч в верхах ожидается принятие целого ряда судьбоносных решений для этих организаций, предлагающих альтернативную западной систему мирового порядка

Страны БРИКС не может удовлетворить мировая экономическая система, в центре которой находятся США.

О НАСТОЯЩЕМ и будущем ШОС и БРИКС в интервью «Дыханию Китая» рассказал старший научный сотрудник Центра исследований Восточной Азии и ШОС Института международных исследований МГИМО(У) МИД России Игорь Денисов.

Корр.: Идет работа над созданием Банка развития БРИКС. Как вы оцениваете перспективы этого банка? К участию в этой финансовой

структуре проявили интерес страны, не входящие в БРИКС, в частности Греция. Есть ли смысл и структурная возможность для расширения состава стран—участниц банка?

Игорь Денисов: Кроме Нового банка развития я бы еще упомянул Пул валютных резервов — решение о создании двух этих структур было принято на прошлом саммите БРИКС в Форталезе. Это важный шаг по утверждению БРИКС как самостоятельного центра глобального эконо-

номического развития. Разумеется, было бы преувеличением называть пока еще толком не заработавший банк «убийцей» МВФ и Всемирного банка. Однако по своей концепции это определенная альтернатива западной системе кредитования, чем можно объяснить интерес Греции и ряда других стран к создаваемой структуре. Роль развивающихся экономик постоянно растет, но именно для развивающихся стран сложнее всего получить кредиты или инвестиции, не оговоренные политическими условиями. В работе Нового банка развития приоритет будет отдаваться проектам, которые не получали помощи от международных финансовых структур. Вполне возможно, что среди получателей кредитов будут не только члены «пятерки», что лишний раз продемонстрирует открытость и справедливость, лежащие в основе деятельности БРИКС.

Корр.: Как вы относитесь к перспективам создания международного расчетного средства, альтернативного доллару? Сможет ли юань прийти на смену американской валюте в расчетах на пространствах ШОС и БРИКС?

Игорь Денисов: В одно мгновение уйти от доллара на пространствах ШОС и БРИКС вряд ли получится — это ясно всем серьезным экономистам. Однако наращивать объемы операций в национальных валютах, в том числе в жэньминьби, вполне возможно. Тем более нормативная база таких расчетов в рамках БРИКС и ШОС уже создана. Не менее важным представляется создание финансовой инфраструктуры, дружественной по отношению к развивающимся рынкам — это, прежде всего, упомянутый Новый банк развития. Страны БРИКС не может удовлетворить мировая экономическая система, в центре которой находятся США, а также инвестиционные и финансовые институты, в которых они пытаются доминировать (это, кстати, не только кредитные структуры, но, например, рейтинговые агентства).

Корр.: В 2015 году снижаются темпы роста экономик всех стран БРИКС. Какое влияние на будущее развитие БРИКС окажет эта ситуация? Как вы оцениваете перспективы развития БРИКС как структуры? Какие решения в этом направлении ожидаются на предстоящем саммите?



**Игорь
Денисов**

Формат БРИКС показывает, что есть нечто глубокое, что объединяет группу пяти стран, и это не только темпы роста. БРИКС справедливо называют альянсом реформаторов в международных отношениях, подчеркивая, что все страны — участницы объединения заинтересованы в реформе глобального управления.

Игорь Денисов: БРИКС неоднократно сулили короткую судьбу, — какая, мол, жизнеспособность может быть у концепции, придуманной банковским аналитиком, — изменилась экономическая конъюнктура, и нет «искусственного блока». Однако формат БРИКС показывает, что есть нечто глубокое, что объединяет группу пяти стран, и это не только темпы роста. БРИКС справедливо называют альянсом реформаторов в международных отношениях, подчеркивая, что все страны — участницы объединения заинтересованы в реформе глобального управления. В обстановке замедления темпов роста потребность в координации действий, в креативных решениях, в новых проектах не снижается, а наоборот, становится все более актуальной. Думаю, ответом стран БРИКС на неблагоприятный тренд глобальной экономики может стать усиление экономического сотрудничества для того, чтобы развиваться более уверенно и стабильно. Насколько я знаю, Россия в рамках своего председательства подготовила список перспективных проектов сотрудничества, которые будут рассмотрены на саммите в Уфе.

Кстати, долгосрочные экономические прогнозы показывают, что хоронить БРИКС еще рано: к 2030 году странам БРИКС удастся приблизиться к совокупному размеру экономик G7, а к 2050-му, по некоторым оценкам, совокупный размер их экономик превысит размер экономик «Большой семерки» в два раза.

Корр.: В мае глава Комитета Госдумы по международным делам Алексей Пушков заявил, что России интереснее формат БРИКС, чем «Большая восьмерка». Чем вызвана такая смена приоритетов и что она принесет РФ?

Игорь Денисов: Мне кажется, такой поворот обусловлен не только ситуативными причинами, связанными с резким охлаждением отношений России с Западом. Хотя, безусловно, последствия украинского кризиса здесь нельзя сбрасывать со счетов. Учитывая, что Запад сегодня не очень хочет разговаривать с Москвой в конструктивном духе, а одним из важных пунктов повестки дня «Восьмерки» был как раз диалог ведущих западных стран и России, формат G8 действительно для Москвы не является привлекательным и в какой-то мере исчерпанным. Как сказал министр иностранных

дел РФ Сергей Лавров, «мы за этот формат не цепляемся».

Видимо, делая ставку на новые многосторонние площадки, российское политическое руководство демонстрирует, что G8 как своего рода неформальный клуб уже не может решать важнейшие проблемы современного мира. В этом есть логика. Как, скажем, можно обсуждать проблему восстановления глобальной экономики без Китая, который по-прежнему остается локомотивом мирового роста? Или продовольственную безопасность без Индии? Или энергетическую безопасность без основных производителей нефти? Иными словами, есть потребность и в более широком диалоге, и в поиске альтернативных решений, учитывающих интересы не только крупных развитых стран, но и других не менее важных мировых игроков и новых формирующихся центров силы.

БРИКС как раз является площадкой, которая больше ориентирована на развитие, а не на консервативное сохранение прежних институтов. БРИКС постоянно ищет новые формы взаимодействия. Так, во время российского председательства был опробован новый формат — Гражданский БРИКС, объединивший представителей гражданского общества пяти государств-членов. Это, кстати, лучший аргумент против утверждений о том, что БРИКС стремится бросать некий вызов «свободному миру».

Я бы вообще не делал акцент на «антизападном» характере БРИКС, многие наши партнеры по этому объединению имеют отличные торгово-экономические отношения с западными странами. Здесь есть шанс для России, которая через работу в рамках БРИКС может усилить свое глобальное позиционирование и, возможно, повлиять на тех западных политиков, которые слишком увлеклись конфронтационными схемами.

Корр.: Содействие региональному развитию является главной целью ШОС. На сегодняшний день, Китай выдвинул интеграционную стратегию «один пояс — один путь», а Россия продвигает развитие Евразийского экономического союза. Каковы перспективы сотрудничества между этими проектами регионального развития?

Игорь Денисов: Сотрудничество не только возможно, оно необходимо, поскольку ЕАЭС и Экономический пояс Шелкового пути не противоречат, а дополняют друг друга. Да, они очень разные — ЕАЭС имеет жесткие институциональные рамки, а Шелковый путь не обременен бюрократическими институтами, и скорее, является концепцией развития, чем интеграционным проектом. Однако у этих двух инициатив одно поле деятельности и одни конечные цели — обеспечить сбалансированное экономическое и социальное развитие в Евразии, которая должна быть свободна от всяческих барьеров и разделительных линий.

Подробная дорожная карта сопряжения двух проектов будет еще составлена, но важная часть «идеологии» этой стыковки уже проработана во время визита председателя КНР Си Цзиньпина в Россию и его переговоров с Владимиром Путиным в мае этого года. Лидеры России и Китая изложили свои взгляды на будущее Евразии в подписанном ими Совместном заявлении о сотрудничестве по сопряжению строительства Евразийского экономического союза и Экономического пояса Шелкового пути.

Корр.: Каковы перспективы расширения членства ШОС? Нужно ли это на сегодня самой организации?

Игорь Денисов: На саммите в Уфе будет запущен процесс получения постоянного членства для Индии и Пакистана, Россия считает это важным

событием своего председательства в ШОС. Думаю, что это действительно знаковый рубеж в развитии Организации. По разным политическим причинам путь к этому консенсусному решению был непрост. Помимо рассмотрения самих кандидатур, необходимо было определить регламент приема новых постоянных членов. Однако ШОС показала возможность решать любые сложные внутренние вопросы.

Процедура присоединения Индии и Пакистана может занять минимум год, лишь тогда мы можем поздравить Дели и Исламабад с присоединением к шанхайской семье. Дело в том, что, согласно регламенту ШОС, страны, претендующие на постоянное членство, должны присоединиться ко всем без исключения договорам и соглашениям, действующим внутри Шанхайской организации сотрудничества, а таких документов за годы деятельности накопилось не меньше двух десятков.

Как изменится организация после вступления Индии и Пакистана? Некоторые эксперты считают, что с увеличением числа постоянных членов будет сложнее согласовывать позиции и находить общие решения. Я не думаю, что это непреодолимое препятствие, главное, что, учитывая рост суммарной экономической мощи и подключение таких важных геополитических игроков, как Индия и Пакистан, ШОС станет более влиятельной и сильной. Увеличатся ее региональный охват и возможности решать как проблемы социально-экономического развития, так и острые политические проблемы, скажем, вопросы урегулирования обстановки в Афганистане или противодействия террористической угрозе. Будем надеяться, что ШОС ставшая «восьмеркой» — а восемь — счастливое число в китайской нумерологии — в дальнейшем ждет хорошая судьба. ★



Российские и китайские СМИ договорились продолжать и укреплять сотрудничество

25 июня в Санкт-Петербурге прошел Российско-китайский медиафорум

Ольга Горшкова

РУКОВОДИТЕЛИ крупнейших российских и китайских СМИ встретились для того, чтобы выработать программу проведения перекрестных годов СМИ между Россией и Китаем в 2016—2017 годах.

«Наполнить эти годы интересным разнообразным содержанием и добиться широкого резонанса» — вот завет на проведение годов СМИ, сформулированный на закрытии форума главным редактором «Гуанмин жибао» Хэ Дунпином. Учитывая темпы развития сотрудниче-

ства между российскими и китайскими СМИ, эта цель кажется вполне достижимой.

Выступая на форуме, заместитель министра связи и массовых коммуникаций РФ Алексей Волин, являющийся также сопредседателем Российско-китайской Подкомиссии по сотрудничеству межправительственной комиссии по гуманитарному сотрудничеству в части СМИ, заявил, что СМИ двух стран уже реализуют более 50 совместных программ, и это число растет с каждым годом.

Действительно, почти все СМИ, в том числе ИА ТАСС, «Хуаньцю шибао», МИА «Россия сегодня», МРК, «Российская газета» и «Чайна Дэйли» рассказали о разнообразных совместных проектах, с помощью которых СМИ двух стран обогащают информационное поле читателей в Китае и России.

Кроме того, на форуме было подписано 9 соглашений, а это счастливая цифра в Китае, она звучит так же, как слово «долго». В частности, были подписаны соглашения о сотрудничестве в производстве телесериалов «Ясное небо» между ООО «Ясное небо» в составе ЗАО Телевизионная компания «Формат ТВ», MARS MEDIA ENTERTAINMENT LIMITED, VIVA LIMITED с российской стороны и Пекинской компанией «Цзинду шицзи вэньхуа фачжань», меморандум между Главным государственным управлением по делам прессы, печати, радиовещания, кинематографии и телевидения КНР и Федеральным агентством по печати и массовым коммуникациям «Печатные проекты взаимного перевода китайских и российских классических и современных произведений», меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве между Центральным телевидением Китая (CCTV) и телеканалом Russia Today, соглашение о сотрудничестве между китайским информационным агентством China News Service и МИА «Россия сегодня», дополнительное соглашение между Международным радио Китая и МИА «Россия сегодня», соглашение о сотрудничестве между «Хуаньцю шибао», являющейся дочерней газетой холдинга «Жэньминь жибао», и «Российской газетой», соглашение совместного издания художественного альбома «Помнить историю, защищать мир — в честь 70-й годовщины победы над фашизмом» между Управлением по делам издания и распространения литературы на иностранных языках КНР и ИТАР-ТАСС, соглашение между Интернет-телекомпанией Китая (CNTV) и компанией SPB TV, соглашения о трансляции телеканалов CNTV на территории России посредством мобильных и IPTV-сетей, включая технологию OTT.

Форум было предложено сделать ежегодным с проведением его поочередно в обеих странах. Кроме того, стороны договорились приложить усилия к проведению перекрестных годов СМИ на самом высоком профессиональном уровне и проводить взаимный обмен журналистами для изучения опыта информационной работы друг друга.

Отдельное внимание участники форума уделили проблеме новых медиа и их сосуществованию с традиционными СМИ. По словам декана факультета коммуникаций, медиа и дизайна НИУ ВШЭ Андрея Быстрицкого, большинство пользователей Интернета «чаще всего в Сети читают ерунду», а большинство тем, широко обсуждаемых в Интернете, это темы, приходящие из традиционных СМИ. «Профессиональные редакторы традиционных СМИ могут сформировать информационную картину дня», — подчеркнул Быстрицкий. Поэтому, как согласились эксперты обеих стран, говорить о закате традиционных, в частности бумажных, СМИ не стоит. Участники дискуссии договорились также продолжить ее в рамках будущих встреч.

Участники форума обсудили также сотрудничество в области кинематографии и книгоиздания. Генеральный директор Роскино Екатерина Мцитуридзе внесла предложение о взаимном прокате равного числа кинофильмов на территории двух стран, а директор издательства «Восточная литература»



Заместитель главного редактора «Жэньминь жибао» Лу Синьнин и генеральный директор «Российской газеты» Павел Негоица подписали соглашение о сотрудничестве в рамках проекта «Россия: взгляд изнутри».

Светлана Аникеева рассказала об издании библиотеки российской художественной литературы в Китае и китайской художественной литературы в России. По ее словам, в этом году было принято увеличить объем библиотек с 50 до 100 томов, и именно это решение было закреплено на форуме соглашением.

Участники форума высоко отзывались о нем. «В Китае недавно стала популярной фраза: «лицом к лицу лучше, чем письмом к письму», — отметила заместитель главного редактора «Жэньминь жибао» Лу Синьнин. — Форум очень интересный. Это очень полезно и важно — встретиться и познакомиться лично с коллегами из России. Сам факт, что мы сейчас все вместе аплодировали результатам форума, уже очень много значит. Конечно, одного дня очень мало, будем ждать в следующем году российскую делегацию в Пекине на два или три дня!»



Фото: пресс-служба Президентской библиотеки им. Б.Н. Ельцина



Концепция взаимного доверия

Лю Цибao выступил с важной речью по теме «Придерживаться концепций сотрудничества и взаимного доверия, открывать новое будущее для развития китайских и российских СМИ»

ЛЮ ЦИБАО подчеркнул, что эпоха новых СМИ внесла корректировки в наши представления о способах распространения и получения информации и предоставила развивающимся странам и странам с нарождающимися рынками уникальные шансы и благоприятные условия для усиления международной трансляции информации, получения права голоса и осуществления опережающего развития СМИ. Лю Цибao рассказал с позиций продвижения гармоничного развития СМИ, выхода СМИ за пределы Китая и надлежащего использования новых СМИ о тех путях и спо-



Лю Цибao

Заведующий отделом пропаганды ЦК КПК

Сегодня Россия и Китай признают друг друга приоритетными партнерами. СМИ должны поспевать за развитием отношений на высшем уровне и укреплять сотрудничество на основе взаимного доверия.

собах, которые исследуются Китаем в целях совершенствования возможностей национальных СМИ по международной трансляции информации.

Лю Цибao также отметил, что на фоне стремительного развития китайско-российских отношений китайские и российские СМИ должны придерживаться концепций сотрудничества и взаимного доверия и постоянно углублять обмены и сотрудничество. Необходимо разворачивать сотрудничество по важным стратегическим позициям, принципиальным стратегическим действиям и крупным стратегическим проектам обеих сторон, совместно продвигать всесторонние отношения стратегического взаимодействия и партнерства между Китаем и Россией, совместно трудиться для сотрудничества и стыковки инициатив создания экономического пояса Шелкового пути и Евразийского экономического союза, совместно обеспечивать результаты Победы во Второй мировой войне и международную справедливость, совместно стимулировать двусторонние культурные обмены и обмен опытом и совместно делать новый, еще больший вклад в укрепление основ китайско-российской дружбы, усиление политического взаимодоверия и обеспечение интересов развития сторон.



Газ для ШОС

В Восточной Азии формируется общий энергетический рынок

ВОСТОЧНАЯ ГАЗОВАЯ ПРОГРАММА РФ



Алексей Чичкин

770
млрд руб.
ориенти-
ровочная
стоимость
строитель-
ства
газопровода
«Сила
Сибири»

СОЗДАННЫЙ два года назад по инициативе России и Китая Энергетический клуб (ЭК) ШОС может трансформироваться в общерегиональную организацию. Глобальная задача клуба — обеспечение комплексной энергетической безопасности обширного азиатского региона. Эта структура пока является консультативным органом ШОС по вопросам энергетической политики стран-участниц, в том числе по вопросам совместных энергопроектов. Но, по мнению многих аналитиков, роль России в трансформации статуса ЭК существенно возрастает в связи с реализацией Восточной газовой программы, включающей создание ориентированной на Китай межазиатской газотранспортной системы «Сила Сибири» (см. карту). Между тем Меморандум о создании Энергетического клуба наряду с РФ и КНР подписали и другие страны: Афганистан, Беларусь, Монголия, Индия, Казахстан, Таджикистан, Турция и Шри-Ланка. По имеющимся данным, возможно подключение к Клубу в 2015–2016 гг. Узбекистана, Пакистана, Бангладеш, Вьетнама. То есть география сотрудничества в сфере энергетики, в том числе в энергетической политике,

выходит далеко за «территориальные» рамки самой ШОС. Причем все упомянутые страны заинтересованы в развитии взаимодействия с РФ в создании энергетической инфраструктуры, в уточнении баланса поставок и энергосырья, а также продуктового переработки. В свою очередь, российская и китайская стороны в рамках работы Клуба стремятся усилить его функции в создании общей системы энергобезопасности всех стран-участниц. Виктор Калюжный, глава секретариата российской части ЭК ШОС, считает, что, судя по составу стран-участниц ЭК, «конкретный сигнал», поданный главами стран-членов ШОС по реализации идей расширения деятельности Энергетического клуба, должен стимулировать более тесное, притом долговременное сотрудничество в энергетике как внутри ШОС, так и за его пределами. При этом В. Калюжный пояснил «РГ», что «роль России в ЭК ШОС существенно усилится, если наряду с газовым сырьем РФ сможет увеличивать экспорт в Китай и другие страны Клуба продукты газохимии. Но в Азии немало стран-конкурентов по производству и экспорту этой продукции. Так что нам потре-

буется в данной сфере работать на опережение и в секторе технологий, и в плане ассортимента продукции».

В связи с этим вызывает интерес позиция географически отдаленных стран ЭК ШОС. Так, чрезвычайный и полномочный посол Шри-Ланки в РФ Удаянга Виратунга пояснил: «Мы надеемся на развитие в нашей стране добычи газа и нефти, а также на создание мощностей по переработке этого сырья с российским и китайским участием. Соответственно Россия и Китай могли бы помочь расширить у нас нефтегазовую геологоразведку, в том числе на шриланкийском шельфе. А взаимный товарооборот может увеличиться за счет поставок из России оборудования для нефтегазовых и других энергетических проектов в нашей стране. Ланкийская же сторона могла бы поставлять в РФ шины, ряд других товаров нефтехимпрома».

Эксперты не исключают, что с учетом сложившейся ситуации, а также реализации Восточной газовой программы РФ, может быть сфор-

мнение

Роль России в ЭКШОС существенно усилится, если наряду с газовым сырьем РФ сможет увеличивать экспорт в Китай и другие страны Клуба продукты газохимии.

мирован общий рынок газовой продукции в регионе Энергетического клуба ШОС. В том числе продуктов глубокой переработки газового сырья.

Председатель совета директоров «Креон Энерджи» Фарес Кильзие пояснил, что «приграничные с Россией страны ШОС, особенно Китай, станут играть ключевую роль в развитии энергетической инфраструктуры на Дальнем Востоке, и именно в логистике. Даже закупленное у европейских лицензиаров крупногабаритное оборудование (например, колонны для синтеза) без китайской производственной платформы и логистических возможностей увидеть будет сложно, к примеру, в Амурской области или Якутии (основные регионы реализации Восточной газовой программы РФ. — Прим. ред.). Поэтому не исключаю, что в обозримом будущем европейские или американские компании будут размещать свои производственные мощности для обслуживания российского рынка в этом регионе».

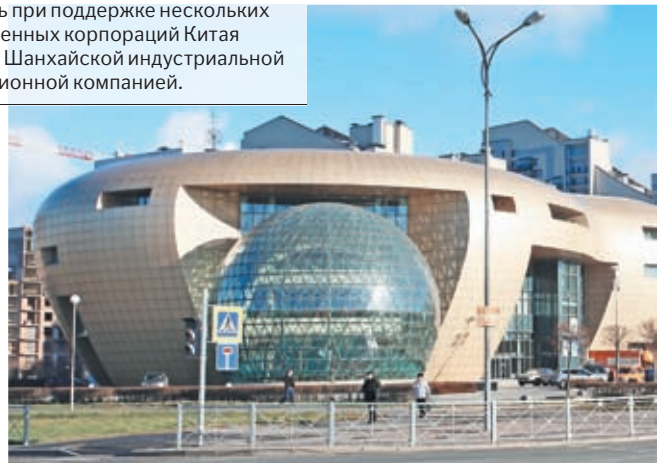


ФОТО: Сергей Кукушин



Башню Федерации, признанную самым высоким небоскребом в Европе, начинали строить две китайские компании — «Виск» и «Юаньда».

«Балтийская жемчужина» в Петербурге появилась при поддержке нескольких промышленных корпораций Китая во главе с Шанхайской индустриальной инвестиционной компанией.



Окнами на Восток

В Москве открылся Российско-Китайский аналитический центр

Ольга Бухарова

Новая структура будет заниматься научными и аналитическими разработками. Основная задача центра — это система комплексного изучения и углубления стратегического партнерства между нашими странами.

В ЛЕГЕНДАРНОЙ гостинице «Метрополь» прошло торжественное открытие Российско-китайского аналитического центра. Это пафосное место в центре Москвы организаторы мероприятия выбрали не случайно. Дело в том, что именно здесь в 1950 году состоялся знаменательный банкет, организованный И. В. Сталиным в честь подписания советско-китайского договора о дружбе. Главным гостем был Мао Цзэдун. Говорят, что ради этой встречи вождь народов изменил своей привычке — и согласился на официальную встречу вне стен Кремля.

Центр создан в форме автономной некоммерческой организации (АНО). Новая структура будет заниматься научными и аналитическими разработками. Основная задача центра — это система комплексного изучения и углубления стратегического партнерства между нашими странами. Деятельность новой организации

направлена на поддержку и развитие проектов, которые в первую очередь входят в концепцию сопряжения Евразийского экономического союза и Экономического пояса Шелкового пути, а также проекты на территории Дальнего Востока России.

В приветственном слове академика Евгения Примакова говорилось, что «развитие российско-китайских отношений очень важно особенно сейчас. В условиях продолжающейся нестабильности российской экономике требуется партнерство с КНР».

Глава вновь созданного центра Сергей Санаков напомнил присутствующим, что в этом году Россия председательствует в ШОС и БРИКС. «Фактически соединяются Шелковый путь и БРИКС, что дает синергетический эффект», — отметил он. — От саммита ШОС мы ожидаем усиления развития концепции сопряжения Евразийского экономического союза и Экономического пояса Шелкового пути, а следовательно, и более усиленного внимания к инфраструктурным проектам, которые входят в эту концепцию».

Председатель Совета китайского фонда международных проблем Чжан Дэгуан приветствовал появление новой платформы. По его словам, Российско-Китайский аналитический центр наконец заполнит вакуум и будет заниматься подготовкой рекомендаций для усиления торгово-экономического сотрудничества. «Наши отношения принесут обеим странам большую выгоду», — уверенно заявил он корреспонденту «РГ».

Президент Ассоциации строителей России Николай Кошман напомнил присутствующим,



PHOTOXPRESS

что когда в России ежегодно вводилось 60 млн квадратных метров жилья, в КНР сдавали 2,5 млрд «квадратов». По его словам, появлению Башни Федерации во многом обязаны китайским строителям. В свое время ее начали строить две китайские компании — «Виск» и «Юаньда», а потом уже российские специалисты научились у коллег заниматься монолитом и ограждающими конструкциями. «Высотку можно считать одним из лучших «тренажеров», где были опробованы новые технологии и уникальные задумки строителей. При ее строительстве использовался бетон марки Б90, прочность которого в два раза выше обычного, что позволит небоскребу устоять в случае прямого попадания самолета», — пояснил Николай Кошман. И добавил, что один из красивейших комплексов Санкт-Петербурга — «Балтийская жемчужина» — тоже подарок коллег из Поднебесной. Он появился при поддержке нескольких промышленных корпораций Китая во главе с Шанхайской индустриальной инвестиционной компанией. «Опыт китайских строителей нам необходим для строительства высокоскоростных дорог, так как у нас нет специалистов и соответствующих материалов для таких проектов», — отметил Кошман. — Поэтому рад, что участок ВСМ «Москва — Казань» взяли на себя коллеги из КНР».

Кроме инфраструктурных проектов, Центр занимается и социальным направлением, к которому можно отнести российско-китайский хоккейный клуб и «Русский торговый дом» в Харбине, а также «Русский аукционный дом» в Пекине. ★



Сергей Санаков

Президент
Российско-Китайского
аналитического центра

Уже сейчас мы занимаемся следующими проектами: «Западные ворота» — это индустриальный парк в Калининградской области, проект «Центральные ворота» — транспортно-логистический центр в ОЭС «Ульяновск-Восточный» в Ульяновской области.

Кроме того, реализуем проект «Восточные ворота» в Приморском крае, который, в свою очередь, состоит из транспортно-логистического комплекса в Приморском крае, транспортно-пересадочного узла во Владивостоке с высокоскоростной железной дорогой Владивосток — Суйфэньхэ. Мы заинтересованы в развитии ТОСЭР «Надеждинское», на территории которого уже планируется создание двух заводов по производству строительных материалов и строительных конструкций. Все перечисленные выше «ворота» уже сейчас можно смело назвать точками роста Экономического пояса Шелкового пути.

Центр будет участвовать в развитии развлекательной зоны в Приморском крае и проекте по строительству социального жилья и коттеджного поселка при участии совместного российско-китайского предприятия «Социальный строительный союз». Коттеджный поселок в Приморском крае планируется строить с использованием новейших технологий, завод по производству которых будет размещен в ТОСЭР «Надеждинское».

Несмотря на то что с момента открытия центра прошло меньше месяца, уже подписано три меморандума о взаимопонимании в стратегическом партнерстве, а также в строительстве и финансировании по перечисленным проектам.

В Красном зале «Метрополя» в 1950 году
Мао Цзэдун и Иосиф Сталин подписали
советско-китайский договор о дружбе.



ФОТО: ПРЕСС-СЛУЖБА РАССП



Китай бросает курить?

Новый антитабачный закон вряд ли избавит самую курящую в мире нацию от пагубной привычки

Константин Щепин

Китай присоединился к Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе с табакокурением в 2003 году.

В ПЕКИНЕ с 1 июня введен новый закон о запрете табакокурения в общественных местах, который уже назвали самым «драконовским» за всю историю КНР. По новым правилам, нарушающим запрет курильщикам грозит штраф до 200 юаней (около 32 долларов). С владельцев и администраторов общественных заведений, допускающих курение, будут взимать до 10 тыс. юаней (1,6 тыс. долларов). Власти не исключают, что подобные жесткие правила позже будут распространены и на другие города КНР. Однако наблюдатели считают, что это вряд ли позволит избавить самую курящую в мире нацию от пагубной привычки.

Китай присоединился к Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе с табакокурением в 2003 году. Однако ее исполнение в Поднебесной саботи-

ровали как народ, так и власти. Спустя 10 лет — в 2013-м — Китай оказался на предпоследнем месте в мире по показателю эффективности мер борьбы с курением, хуже дела обстояли только в России. То, что КНР получила почти самый низший балл, эксперты объяснили незаинтересованностью властей в борьбе с сигаретами: их производители приносят бюджету немалый доход. Так, производители «курева» в городе Юси провинции Юньнань пополняют муниципальный бюджет на 80%, только в 2012 году заплатив налогов на 39,5 млрд юаней. Естественно, что правительства табакопроизводящих центров КНР крайне заинтересованы в увеличении производства и поддержании спроса на сигареты. В результате, с момента присоединения КНР к рамочной конвенции ВОЗ, производство сигарет в среднем по стране не сократилось, а выросло на 39%. А в Пекине этот показатель достиг 62%.

Стремится к нулю и эффективность претворения в жизнь антитабачного законодательства. В Шэньчжэне за 14 лет действия системы штрафов за курение в общественных местах не было выписано ни одного штрафа. Саботировались и попытки пекинских властей ввести жесткие антитабачные правила. Так, столица запретила курить в ресторанах и аэропортах в преддверии Олимпиады-2008. Результат был удручающим: большинство рестораторов попросту проигнорировали запрет и завалили муниципальное правительство жалобами о том, что запрет на сигареты приведет к резкому падению клиентуры и банкротству. А в пекинском аэропорту разгневанные любители табака выламывали двери в курительные комнаты — их работу пришлось возобновить.

Пока что слабо соблюдается и новый «драконовский» антитабачный закон. За первую неделю с момента его вступления в силу власти провели инспекции в 2406 общественных заведениях, нарушения зафиксированы в 700 из них. Больше всего проблем, как и ожидалось, зафиксировано в ресторанах: баловаться табаком продолжают в 60% заведений общепита. Не соблюдают табачный мораторий и некоторые больницы.

Несмотря на все существующие трудности, власти понимают, что с повальной любовью населения к табаку надо бороться, ведь речь идет о здоровье нации. В Китае насчитывается около

340 миллионов курильщиков, табаком увлекается каждый второй мужчина. 12% смертей среди мужчин вызваны болезнями, спровоцированными курением. По стране от пассивного курения страдают порядка 47% детей в возрасте от 13 до 15 лет. Болезни, спровоцированные пассивным курением, ежегодно уносят в КНР 600 тыс. жизней.

Бороться с пагубной привычкой решено при помощи финансовых инструментов. Китай начал не только вводить высокие штрафы за курение в общественных местах — с нынешнего года страна взяла курс на поднятие акцизов на табак. Весной в КНР с 5 до 11% увеличен потребительский налог на табак. Табачные лавки оперативно отреагировали, повысив цены на сигареты в среднем на 10%. Однако в минздраве утверждают, что этого недостаточно. По статистике, с 2000 по 2012 год цены на табачные изделия выросли лишь на 3%, тогда как расценки на пищевую продукцию поднялись вдвое, а на алкоголь — на 140%. Не исключено, что государство прислушается к совету экспертов и продолжит повышать налоги на табак, которые приносят в бюджет огромные средства. В минувшем году табачная индустрия заплатила 900 млрд юаней налогов. После нынешнего повышения налогов, поступления в бюджет от производства и



Болезни, спровоцированные пассивным курением, ежегодно уносят в КНР 600 тыс. жизней.

продажи табака вырастут до триллиона юаней. Таким образом, власти решают сразу две задачи: увеличивают налоговые поступления за счет табачной индустрии и делают курение все более дорогой привычкой в надежде, что народ начнет от нее отказываться.

И все же, даже если Китай бросит курить, мгновенного оздоровления нации ожидать не приходится. Медики утверждают: у бросившего курить риск заболевания раком легких возвращается к уровню некурящего через 10 лет, риск инфаркта — через 15 лет... ★



Здоровье во все времена считалось высшей ценностью, являющейся важной основой активной творческой жизни, счастья, радости и благополучия человека. Состояние здоровья подрастающего поколения — важнейший показатель благополучия общества и государства.

Дважды магистр из Шэньчжэня

В следующем году в КНР впервые будет открыт совместный российско-китайский университет

Ольга Бухарова

Совместный университет с МГУ не единственный подобный вуз в Шэньчжэне. Конкуренция образовательных программ в Поднебесной очень серьезная. «Наш проект мы запускали, когда еще не с кем было конкурировать, — отметил проректор МГУ им. Ломоносова, кандидат в председатели Совета директоров совместного университета Сергей Шахрай. — Сейчас в Шэньчжэне шесть сильнейших университетов мира». Так, здесь планируют обосноваться вузы из Мельбурна (Австралия), Квинсленда (Австралия), Беркли (США), Рочестера (США), Копенгагена (Дания). Кроме того, уже готовят свои проекты университеты из Германии и Глазго (Великобритания).



Почему из всех китайских городов выбран именно Шэньчжэнь? Это один из самых современных и технологически развитых городов Китая, где производство продукции электроники и информационных технологий составляет 55,5% валовой продукции промышленности города.

НА БАЗЕ МГУ и Пекинского политехнического института открывается российско-китайский университет, который будет базироваться в Шэньчжэне. Первых студентов он примет уже 1 сентября 2016 года. В новом вузе обучение будет идти на трех языках: русском, китайском и английском. Выпускник получит сразу два диплома: МГУ и университета.

«Совместный университет необходим для подготовки высококлассных специалистов, которые будут востребованы не только в России и СНГ, но и во всем мире, это будет способствовать заимствованию передового опыта, — отметил на заседании оргкомитета в Госдуме, посвященного созданию нового вуза посол КНР в РФ Ли Хуэй.

По словам председателя Госдумы РФ Сергея Нарышкина, стоит задача не просто предоставить новые образовательные услуги, а более глобальная цель — «создание перспективного направления стратегического партнерства». Напомним, 20 мая 2014 года во время офици-

ального визита Владимира Путина в Китай был подписан меморандум между министерствами образования РФ и КНР о сотрудничестве по проекту создания российско-китайского университета. А уже в конце октября прошлого года были поданы документы для регистрации нового вуза.

По словам ректора МГУ Виктора Садовничего, ежегодно совместный университет будет выпускать 300–500 человек. Планируется, что в последующем общее число обучающихся будет увеличено до пяти тысяч студентов. При этом 50% профессорско-преподавательского состава составят кадры МГУ. На базе совместного университета будут созданы Российско-китайский инновационный центр «Дельта Жемчужной реки» и Медицинский центр.

Предусмотрено, что в новом вузе можно будет пройти различные уровни образования: бакалавриат, магистратуру, аспирантуру с присвоением академических степеней. На первом этапе в числе приоритетных направлений об-



По словам ректора МГУ Виктора Садовниченко, ежегодно совместный университет будет выпускать 300–500 человек.

Планируется, что в последующем общее число обучающихся будет увеличено до пяти тысяч студентов. При этом 50 % профессорско-преподавательского состава составят кадры МГУ.

разования — «русский язык и литература», «информационные технологии и прикладная математика», «управление, контроль и аудит», «экономика, международное торговое право и финансы» и др.

Обучение во вновь созданном университете будет проходить по образовательным программам МГУ, лицензированным в КНР. «По законодательству МГУ имеет право самостоятельно разрабатывать учебные программы, согласно принятым поправкам в действующее законодательство, это распространяется и на иностранные вузы, — считает сопредседатель Ассоциации юристов России Сергей Степашин. — Однако все программы, согласно китайскому законодательству, должны быть адаптированы и лицензированы Министерством образования КНР. Были учтены предложения китайских коллег включить в программу второго этапа обучения такую специальность, как «машиностроение». Помимо этого, среди приоритетных направлений образования на этом этапе будут «медицина», «телевидением и медиа», «транспортные системы и логистика», «космические исследования».

Уже сейчас известно, что китайским студентам придется изучать предметы, обязательные для граждан из КНР, такие как политэкономия и история Партии, немного подзабытые у нас.

«В Китае вуз должен отработать не менее 10 лет, чтобы по окончании выдавать выпускникам диплом магистра. Очень надеюсь, что нам не придется ждать так долго, — считает Садовничий.

— Первый год обучения бакалавров (как минимум, один семестр) и заключительный четвертый год обучения (как минимум, второй семестр) целесообразно проводить в МГУ, — полагает Виктор Садовничий, выступая на заседании оргкомитета в Госдуме. По его словам, это, в частности, необходимо для более глубокого овладения русским языком, предметно ориентированным.

Ректор МГУ уверен, что новый вуз будет готовить конкурентоспособных специалистов, ведь выпускники совместного вуза будут проходить практику в крупнейших корпорациях России и КНР. Как отметил Сергей Нарышкин, необходимо сочетать качество образования с прагматичным уклоном, чтобы отвечать на потребности рынка. «Бизнес заинтересован в новых кадрах, —

отметил президент РСПП Александр Шохин. — Мы хотели бы, чтобы профстандарты трансформировались в образовательные стандарты нового поколения». Он, в частности, предложил за основу Российско-китайского инновационного центра «Дельта Жемчужной реки», который будет создан на базе совместного университета, взять концепцию российско-китайских парков высоких технологий «Шелковый путь». Напомним, решение о строительстве парков было подписано осенью прошлого года в присутствии премьера Госсовета КНР Ли Кэцяна и премьер-министра РФ Дмитрия Медведева. Эти парки высоких технологий появятся и в России, и в Китае. На первом этапе парк начнет работать в провинции Шэньси (Новая зона Сисянь), впоследствии подразделения появятся также в Пекине, Шанхае, а также в провинциях Хэйлунцзян и Гуаньдун. В свою очередь российский парк высоких технологий «пропишется» в Сколково. «Технологические парки во многих странах уже доказали свою состоятельность, — отметил глава РФПИ и генеральный содиректор РКИФ Кирилл Дмитриев. — Уникальность данного проекта заключается в том, что он позволит использовать передовой опыт обеих стран, а также создать сеть площадок в различных регионах. Это дает возможность повысить эффективность взаимодействия между ведущими компаниями России и Китая, а также расширить проект за счет других стран БРИКС».



PHOTOXPRESS

Ректор МГУ уверен, что новый вуз будет готовить конкурентоспособных специалистов, выпускники совместного вуза будут проходить практику в крупнейших корпорациях России и КНР.



Гонки на драконовых лодках

20 июня в Китае отметили один из важнейших традиционных праздников — Дуаньфу

ДУАНЬФУЦЗЕ, отмечаемый пятого числа пятого месяца по лунному календарю (20 июня по григорианскому), — один из важнейших традиционных праздников, знаменующих начало лета. Конец июня — начало жары, когда начинают буйствовать злые духи и другая «нечисть», не давая покоя ни взрослым, ни детям и принося разные неприятности. Поскольку маленькие дети вообще уязвимы к болезням, считалось, что в этот день нужно проявлять о них особую заботу, поэтому Дуаньфу иногда называют «фестивалем детей» (вава-цзе).

О происхождении Дуаньфуцзе — споры не смолкают до сих пор. Считается, что впервые праздник начали отмечать еще более 5 тысяч лет назад. Согласно легенде, люди в древних царствах У и Юэ, существовавших на юге Китая (в настоящее время это провинции Цзянсу и Чжэцзян), считали себя потомками драконов и проводили в пятый день пятого лунного месяца сельскохозяйственный фестиваль с разными церемония-

Ань Сю

Неотъемлемый атрибут праздника — гонки на разноцветных лодках, внешне напоминающих драконов.

ми, обращенными к божествам, с просьбами о благоприятных погодных условиях на предстоящий год и хорошем урожае.

Спустя несколько столетий содержание праздника Дуаньфу изменилось, его стали связывать с жизнью реальных исторических персонажей. Некоторые исследователи полагают, что Дуаньфу связан с ученым и важным сановником У Цзысюем, жившим в период Весны и Осени (722—481 гг. до н. э.). Также этот праздник ассоциировался с Гоуцзянем — правителем царства Юе (496—465 гг. до н. э.), Чжун Куем — философом, которого из-за его уродливой внешности не удостоили ученой степени. Не стерпев обиды, он умер, после чего превратился в скитающегося духа.

Однако самой известной считается версия, связанная со смертью Цюй Юаня, — первого великого поэта Поднебесной, жившего в эпоху Воюющих царств (340—278 до н. э.). История гласит, что служивший при дворе царства Чу сановник Цюй Юань был оклеветан царедворцами, смещен с должности и отправлен в ссылку, где и были написаны его самые известные произведения. В них патриот излил всю боль и страдания за родную землю, а, узнав о захвате столицы царства Чу более могущественным царством Цинь, Цюй Юань написал свое последнее произведение — «Плач по столице Ин», после чего, опустошенный и потерявший последнюю надежду, совершил ритуальное самоубийство, бросившись в реку.

Увидев, что Цюй Юань пытается покончить с собой, местные жители на лодках бросились спасать опального поэта, но старания гребцов были тщетны. Тогда, чтобы рыбы не терзали тело поэта, люди стали бросать в воду рис, завернутый в бамбуковые листья. Так появилось ритуальное блюдо праздника — цзунцзы — треугольные конвертики из бамбуковых листьев



с клейким рисом со сладкой или соленой начинкой. Готовят цзунцзы на пару, перед употреблением в пищу конвертик следует развернуть, съев начинку.

Другое ритуальное праздничное блюдо — пирожные с лепестками роз, на которых изображают «пять гадов» — самых ядовитых существ, которые проявляют свою активность именно в это время года: скорпиона, сколопендру, змею, ядовитую ящерицу и жабу. По легенде, во времена династии Юань (1280—1368) один тяжелобольной молодой человек упал в обморок рядом с пекарней, сердобольный хозяин которой приютил юношу на несколько дней, вылечив его от хвори. Позднее выяснилось, что юноша оказался самым Чжан Саньфэном — знаменитым даосским святым, который, как утверждает легенда, в конце жизни обрел бессмертие. В благодарность за свое спасение, он подарил владельцу пекарни волшебный талисман. С тех пор хозяин пекарни стал печь пирожные исключительно в форме подаренного талисмана. Местные жители поговаривали, что те, кто покупал пирожные, с легкостью избавлялись от угрозы появления в доме насекомых, змей и прочих надоедливых созданий. Позже кондитеры стали изображать на пирожных с лепестками роз образы скорпиона, сколопендры, змеи, ядовитой ящерицы и жабы в качестве наглядного пособия, объясняющего покупателю, от кого можно избавиться дом, купив угощение. В наши дни считается, что употребление в пищу этих пирожных повышает иммунитет и укрепляет здоровье.

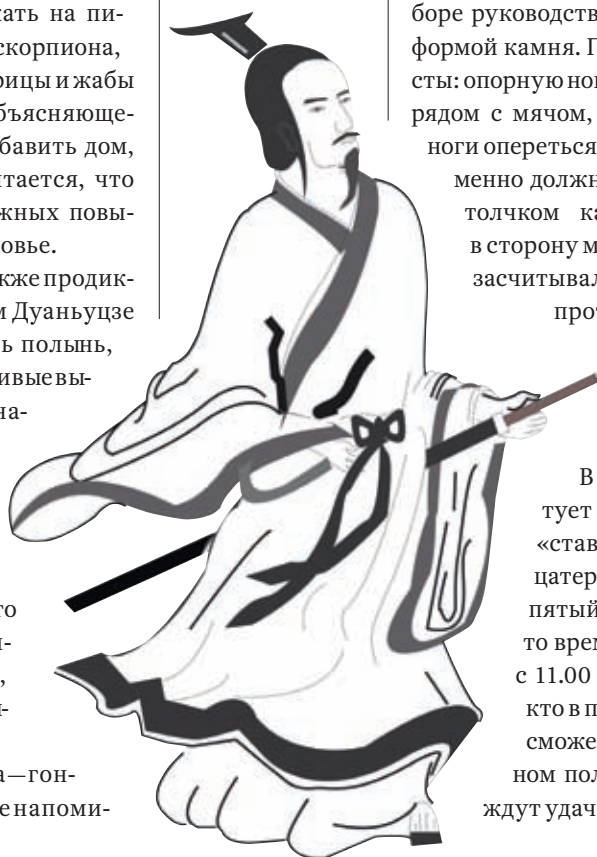
Защитой от вредных насекомых также продиктован другой обычай — с приходом Дуаньцзе вокруг дома принято рассаживать полынь, а надверья вешать пучки аира. Красивые вышитые саше (из шелка или атласа), наполненные ароматными растениями, на шее у детей отпугивают комаров и других надоедливых насекомых.

В традиционной системе поддержания жизни Дуаньцзе принято считать днем, когда следует принимать ванны с целебными травами, чтобы легче перенести жару и вывести токсины.

Неотъемлемый атрибут праздника — гонки на разноцветных лодках, внешне напоми-

*«Я с юных лет
хотел быть
бескорыстным
И шел по справед-
ливому пути,
Всего превыше
читил я
добродетель,
Но мир
развратный
был враждебен ей.
Князь испытать
меня не мог на деле,
И неудачи я терпел
во всем,
Вот отчего теперь
скорблю и плачу,
Вот отчего я душ
своих лишен».*

*(Цюй Юань,
«Призывание
души», перевод
А. Ахматова)*



нающих драконов. Болельщики и участники гонков собираются на берегу реки с раннего утра. Спереди судна находится голова, а сзади хвост дракона. Участники команды сидят парами по направлению движения лодки. Команда состоит из десяти или двадцати гребцов, рулевого и барабанщика, который задает темп процессу гребли. Расстояние пути может быть 200, 500, 1000 или 2000 метров. В лодках драконах соревнуются мужские, женские экипажи, и смешанные команды.

Интересно, что сегодня гребля на драконовых лодках обретает невиданную популярность не только в Китае, но и в мире. Каждый год фестивали проводятся по всему миру в Азии, Австралии, Канаде, Европе, США.

Со времен династий Ляо и Цзинь (X — начало XIII в.) в период празднования Дуаньцзе большой популярностью пользовался и «протофутбол» с каменными мячами. По правилам, игра проходила на поле в 10 кв. м, хотя чаще всего в «каменный футбол» играли на узких улочках-хутунах или на открытых площадках. Игроки делились на две команды, в каждой — по двое участников. В старину каменные «мячи» не имели определенного размера, при их выборе руководствовались в основном округлой формой камня. Правила игры были очень просты: опорную ногу игрок должен был поставить рядом с мячом, а носовой частью «ударной» ноги опереться на мяч, при этом пятка непременно должна была касаться земли. Затем толчком каменный мяч отбрасывался в сторону мяча противника. За попадание засчитывали 2 очка, а за вытеснение мяча противника за пределы поля — 4.

Побеждала та команда, которая в течение двух из трех партий набирала 50 очков.

В канун праздника Дуаньцзе существует и один забавный обычай — «ставить» яйца. По лунному двенадцатичасовому календарному циклу, пятый месяц — это месяц лошади, в то время как час лошади — это время с 11.00 до 13.00. Считается, что того, кто в праздничный день в час лошади сможет удержать яйцо в вертикальном положении, весь следующий год ждут удача и счастье. ★

КРЕСТЬЯНИН РАЗБОГАТЕЛ НА ТРАНСФОРМЕРАХ

Крестьянину Юй Чжилину из уезда Хэньян провинции Хунань — за 50. Его размеренная жизнь изменилась в одночасье, когда, вдохновившись блокбастером «Трансформеры», он начал делать огромные модели роботов. Конечно, трансформеры Юя не способны исполнять замысловатые трюки и двигаться, однако по размерам они вполне сопоставимы с их киношными прототипами. Своих трансформеров Юй Чжилин собрал из запчастей и покрышек старых автомобилей. На изготовление первых моделей ушло три года. Однако со време-



нем вчерашний крестьянин, а ныне — создатель роботов-гигантов, наладил массовое производство. Для этого он пересмотрел все фильмы сиквела, после чего оптимизировал систему сборки. Теперь на создание одной модели требуется только месяц. «Трансформера» Юя можно взять напрокат и даже приобрести. В основном моделями роботов интересуются рекламные компании и фанаты-коллекционеры. «Роботостроительный бизнес» предприимчивого крестьянина процветает. Благодаря новому увлечению, годовой доход Юй Чжилина составляет около 1 миллиона юаней.



КИТАЙСКИЕ СУПРУГИ СОЗДАЛИ ГОРНУЮ ШКОЛУ

В 2010 году Бай Цилин с супругой закрыли свой бизнес в Сиане и переехали из города в горы. Там для своего чада и детей родственников и друзей они открыли «Школу на горе Чжуншань». Говоря о причинах создания «горной» школы, Бай Цилин сказал: «Открытием школы мы дарим детям счастливое и веселое детство. Нам бы хотелось, чтобы дети не страдали от непомерных школьных нагрузок, а учились с радостью и интересом к окружающему миру».

КИТАЙ ПОСТРОИЛ ПЕРВУЮ «ЗЕЛЕНУЮ» АВТОТРАССУ

21 февраля 2015 года в провинции Хубэй завершилось строительство первой «зеленой» автомобильной дороги. В строительство шоссе протяженностью 10,5 км было вложено 440 млн юаней. Столь высокая стоимость дороги обусловлена тем, что в целях сохранения уникальной лесной экосистемы района, часть пути (около 4 км) была возведена над рекой. Благодаря новой автомагистрали, на 1 час 20 мин. сократилось время в пути от скоростной автомобильной магистрали «Ичан-Бадун» до уезда Синшань.



В ГУАНЧЖОУ ПОЯВИЛСЯ ТРАМВАЙ- БИБЛИОТЕКА



20 мая этого года в Гуанчжоу был запущен трамвай-библиотека. 4 трамвайных вагона представляют собой читальные залы. Их дизайн выполнен четырьмя знаменитыми книжными магазинами Китая. Для книголюбов в вагонах трамвая созданы



все условия. По словам одной из участниц проекта, высокие ритмы жизни не позволяют современным людям насладиться общением с книгой, поэтому поездка на трамвае поможет «убить сразу двух зайцев» — доехать до места назначения, получая удовольствие от чтения.





**Станислав
Воскресенский**

Заместитель
министра
экономического
развития РФ

Бизнесу необходимо плотнее работать со странами Азии. Те, кто занимается экспортом, получают особую поддержку от нас, но таких компаний единицы. Азия — это в первую очередь очередь коммуникации и только во вторую — прагматизм, потому налаживать связи придется долго и нелегко. Я надеюсь, что бизнес сможет создавать масштабные проекты с учетом международных отношений.

Бизнес зовет в дорогу

Российские регионы представили инвестпроекты в Пекине

Наталья Швабауэр

25 ИЮНЯ в Российском культурном центре в Пекине состоялась масштабная презентация российских регионов. А буквально на следующий день они раскрыли свой туристический потенциал на международной выставке Beijing International Tourism Expo (BITE) в рамках объединенного национального стенда.

Отметим, что это уже третья презентация, позволяющая жителям Поднебесной лучше узнать нашу страну. Первая состоялась 12 марта этого года, на ней были представлены Дальний Восток, Санкт-Петербург и Татарстан. Опыт оказался настолько успешным, что его было решено повторить уже через месяц: 23 апреля свои туристические изюминки демонстрировали Забайкалье, Крым, Астраханская, Владимирская и Ульяновская области, а также два музея: архитектурно-парковый ансамбль «Ленинские Гор-

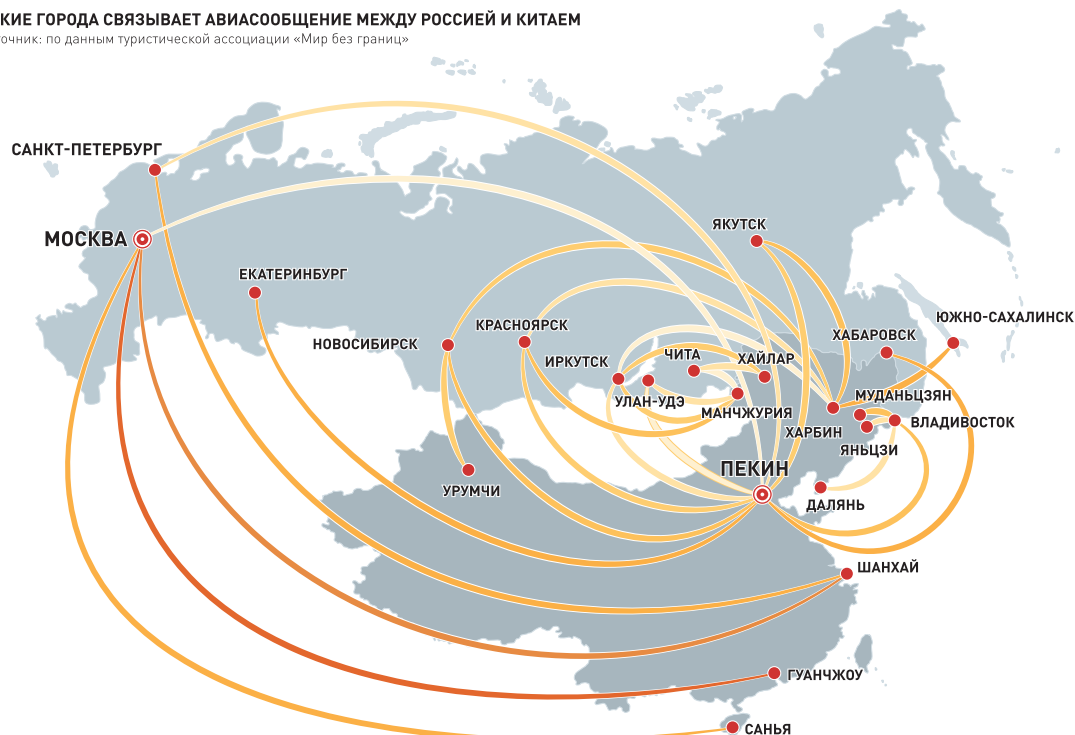
ки» из Подмосковья и национальный шоу-музей «Гранд макет Россия» из Санкт-Петербурга.

— В прошлом году в нашей стране побывали более 1,1 миллиона граждан КНР. Это самый большой показатель по въездному туризму, но резервы для увеличения есть, и серьезные: всего за границей побывали 100 миллионов китайских туристов. Увеличению турпотока мешает слабая осведомленность операторов и рядовых туристов о возможностях отдыха в России, — комментирует Ксения Сычева, представитель компании, организующей российское роуд-шоу в Пекине.

По данным туристической ассоциации «Мир без границ», самыми популярными городами России у китайских туристов являются Москва и Санкт-Петербург, их посетили 59% приехавших, 23% предпочли для отдыха Приморский край. На BITE-2015 дальневосточники представили экотуризм. Владимирская область сдела-

КАКИЕ ГОРОДА СВЯЗЫВАЕТ АВИАСООБЩЕНИЕ МЕЖДУ РОССИЕЙ И КИТАЕМ

Источник: по данным туристической ассоциации «Мир без границ»





Санкт-Петербург — один из самых любимых городов у китайских туристов.

ла ставку на традиционные русские праздники и бренд «Золотое кольцо». А вот Ульяновская область решила обратиться к революционному прошлому страны. На ВITE этот регион позиционировал себя как часть «красного маршрута» по памятным местам, связанным с образом Владимира Ленина. Надо отметить, что в самой Поднебесной «красный туризм» очень популярен, его маршруты охватывают 108 объектов, каждый год их посещают более 800 миллионов человек.

Конечно, участники ВITE не ограничились одной лишь демонстрацией природных и рукотворных красот. Ключевой темой для обсуждения стали изменения в условиях приема

безвизовых тургрупп: более 70% гостей из Китая прибывает в Россию именно таким образом. Не менее актуальна тема совершенствования сервиса. Чтобы наша страна воспринималась китайскими путешественниками как территория комфорта, необходимо не только снять языковой барьер, но и ввести новые услуги. Туристы из Поднебесной непривередливы, но у них есть специфические запросы в части питания, проживания и даже шопинга.

— China Friendly («дружественный Китаю») сервис должен сопровождать гостя на всем протяжении поездки: от удобного прохождения границы до обеспечения безопасности и урегулирования страховых случаев, — счи-

тает Светлана Пятихатка, и.о. исполнительного директора ассоциации «Мир без границ».

Первым делом взялись за адаптацию гостиниц: на сегодня знак качества China Friendly получили уже 15 отелей: десять в Москве, два в Санкт-Петербурге, по одному в Твери, Великом Новгороде и Владивостоке. В этих объектах размещения вся информация переведена на китайский, начиная от правил заселения, заканчивая блюдами в меню, а к оплате принимаются карты China Union Pay. Также постояльцам предлагают свежие номера газеты «Лунбао». В ближайшее время начнется работа с музеями, ресторанами, торговыми центрами и объектами показа.

По словам Светланы Пятихатки, продвигать программу China Friendly будут не только внутри страны, но и в самом Китае, чтобы о ней узнала целевая аудитория. Работа ведется сразу в нескольких направлениях: взаимодействие с туристическими администрациями провинций КНР, турфирмами и СМИ, участие в выставках, двусторонние бизнес-миссии. В частности, два месяца назад состоялся инфотур для туроператоров из провинции Хэбэй, в рамках которого они смогли познакомиться с рекреационными ресурсами Татарстана, Ярославской области и Санкт-Петербурга. По мнению Юй Ниннин, главы Китайского агентства по туризму, преимущество регионов перед Москвой или Санкт-Петербургом — в том, что там тихо и спокойно. Проблема в том, что там не хватает экскурсоводов, знающих китайский.

Во второй половине 2015 года состоится ответный визит. В рамках ярмарки зарубежных инвестиций COIFair 22–23 октября в Пекине Россия презентует свои инвестпроекты, в том числе туристические. Организаторами мероприятия являются Китайская ассоциация по развитию предприятий за рубежом (CODA) и Китайский банк развития при поддержке Госкомитета по делам развития и реформ КНР, без одобрения которого не происходит ни одна средняя и крупная сделка.

Тема COIFair-2015 звучит по-восточному витиевато: «Поиск стратегических оснований для инвестирования и сотрудничества между странами и регионами». На самом деле более прагматичного мероприятия найти сложно: большинство бизнес-диалогов на ярмарке строится в формате work-shop. Каждый год в ней участвует более 100 стран, желающих привлечь китайские капиталы.

НАИБОЛЕЕ ПОПУЛЯРНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ ВЫЕЗДНОГО ТУРИЗМА ИЗ КИТАЯ (ПО ДАННЫМ ЗА ПЕРВОЕ ПОЛУГОДИЕ 2014 Г.), ЧЕЛ.

Источник: по данным Государственного статистического управления КНР, Государственного управления по делам туризма КНР

ЮЖНАЯ КОРЕЯ	3265000	<div></div>
ТАИЛАНД	2025560	<div></div>
ЯПОНИЯ	1498000	<div></div>
США	1300060	<div></div>
ВЬЕТНАМ	1042200	<div></div>
РОССИЯ	542000	<div></div>



Фото: Сергей Кукин

Борис Титов: Взаимодействие с КНР является одним из наиболее перспективных направлений, наряду с диверсификацией экспорта.

МНЕНИЕ

Оксана Мак Кристиан

Куратор объединенного стенда регионов России на BITE-2015 и COIFair

Вступая в переговоры с китайцами, нужно учитывать особенности их делового этикета, в первую очередь, паритетность спикеров. Имеет значение даже то, как вы подаете визитку, строите разговор. Серьезным партнером, которому можно доверять, китайский бизнесмен начнет вас воспринимать только после 3–5 лет сотрудничества.

Россия приезжает на COIFair же не первый раз. Так, в 2013 году она представила на ярмарке объекты инфраструктуры к ЧМ-2018. В нынешнем году упор делается на промышленность. Именно инфраструктура и производство, по словам Хэ Чжэньвэя, заместителя генерального секретаря CODA, больше всего привлекают китайских инвесторов, а также проекты в сфере добычи сырьевых ресурсов, туризма, транспорта, АПК, строительства гостиниц и торговых центров. Причем инвестиции могут быть как прямые, так и опосредованные (лизинг, трансферт технологий и т.п.).

Возглавляет российский оргкомитет бизнес-омбудсмен Борис Титов, 19 мая в Москве он подписал меморандум о сотрудничестве с CODA. — Взаимодействие с КНР является одним из наиболее перспективных направлений, наряду с диверсификацией экспорта, — подчеркнул федеральный уполномоченный по защите прав предпринимателей. — Но требуется усилить информационную работу с китайскими партнерами. Сегодня зарубежные инвестиции КНР составляют почти 140 миллиардов долларов США в год, в то время как на долю России приходится всего четыре миллиарда.





Гармония под щебет птиц

Прогулка в Таньчжэсы дарит людям безмятежность и душевный покой

Тянь Тянь

ХРАМ Таньчжэсы, расположенный в пекинском пригороде Мэньтоугоу, был сооружен в 307 году во время правления императоров династии Западная Цзинь. Сами пекинцы часто говорят, что Пекин был построен уже после сооружения этого храма.

Таньчжэсы — это самый древний буддийский храм в китайской столице, возникший практически сразу, как буддизм получил широкое распространение в Китае. Именно

в Таньчжэсы совершали паломничество императоры, поэтому его прозвали «первый храм китайской столицы». После вступления на трон императоры посещали храм для того, чтобы получить благословение Будды. Благодаря высочайшему вниманию, храм разрастался, превратившись в святыню китайского буддизма.

Прогулки по территории храма — это удивительные путешествия в мир китайской древности. Но кроме древних реликвий посетителей завораживают тенистые аллеи, зелень, щебет птиц. Здесь растет старинное дерево гинкго, которому уже более тысячи лет. Его высота — более 40 метров, а ствол могут одновременно обхватить семь-восемь человек. Летом дерево отбрасывает тень площадью в 600 квадратных метров. А осенью листва гинкго приобретает золотистый оттенок, при дуновении ветра его листья напоминают трепещущие крылышки бабочек.

В древности считалось, что при вступлении на трон нового императора у дерева появлялся новый побег, а когда кто-либо из императоров умирал, ломалась ветка. Поэтому гинкго и прозвали «императорским деревом». ★



Таньчжэсы — самый старый храм в окрестностях Пекина.

В храме всегда многолюдно.



Императорское дерево.



Лучшее время для посещения
Таньжэсы — весенне-летний сезон,
когда царит цветение.

Солдат фотографии

Юй Баоган: Могу пешком пройти от Шанхая до Тулы и с голоду не умру



Александр Ярошенко

**В Китае
Юй Баоган
создал
уникальную
фотогалерею
русской
живописи.**

ВЛЮБЛЕННЫЙ в Россию китайский фотохудожник Юй Баоган объехал добрую половину шестой части Земли. В Китае он создал уникальную фотогалерею русской живописи. В этот «уголок России» приходят тысячи любопытных китайских туристов, чтобы поближе познакомиться с соседями.

Мальчик с берега Амура

У него фигура мальчишки, а глаза мудреца. Юй Баоган признается, что его размер одежды не менялся с выпускного класса. Изящный, подвижный, стремительный.

Он родился в приграничном городке Хэйхэ, один из четырех братьев. Главными друзьями детства были книги, мальчишка читал просто запоем.

— Я влюблен в русскую и советскую литературу. Произведения Максима Горького и Льва Тол-

стого меня сформировали как личность, — улыбаясь, рассказывает Юй Баоган.

Однако его любимой книгой осталась повесть Николая Островского «Как закалялась сталь». «Чего стоит образ Павки Корчагина: ничего лучшего в литературе для воспитания человеческого характера не написано», — убежден он. В детстве почти все летние каникулы он проводил на берегу Амура, самой большой забавой китайских мальчишек было наблюдать за советским берегом. Юй Баоган вспоминает, что детские фантазии рисовали ему разные картинки советской жизни, в основном они совпадали с книжными образами. «Мне тогда казалось, что у вас социализма больше, — хохочет он. После окончания школы Баоган поступает в Хэйлунцзянский университет, учится на финансиста. Говорит, что бухгалтером быть никогда не хотел, все решило банальное количество

проходных баллов, полученных при сдаче экзаменов. На дворе 1979 год, в то время у Китая был военный конфликт с Вьетнамом, а с Советским Союзом был период натянутых отношений.

— Мы тогда искренне боялись начала войны, думали, что она обязательно начнется, — признается Юй Баоган.

Художник осени

После окончания университета молодой бухгалтер возвращается работать в родной Хэйхэ. Он признается, что до 35 лет жил неприметной жизнью провинциального служащего, пока неожиданно для себя не «заболел» фотографией.

— Купил хороший фотоаппарат, и стал снимать всё вокруг. Мне больше всего хотелось снимать природу. Только в ней есть какая-то особая магия и тайна, — убежден Юй Баоган.

Сегодня он автор нескольких тысяч блистательных снимков, в которых замерли чудесные мгновения природы.

— Больше всего люблю снимать осень. Неправда, что осенью природа умирает, осенью рождаются плоды. А сколько красок в ее палитре, — машет рукой Мастер.

Он говорит, что у него несколько сотен фотографий, за которые ему совершенно не стыдно. Друзья называют его «солдатом фотографии».

— Ради одного снимка он может преодолеть десятки километров. Часами ждать нужного света, захода или, наоборот, восхода солнца, — говорит Александр Тихомиров, народный художник России.

Его с Юй Баоганом связывает давняя и крепкая дружба. В середине 90-х годов друзья из Благовещенска предложили ему провести в России персональную выставку.



мнение

Алексей Самарин

Министр культуры и архивного дела правительства Амурской области

Юй Баоган — бесконечно светлый, талантливый и открытый человек. Он входит в десятку лучших фотохудожников Китая. Этот человек совершенно бескорыстно и искренне любим в России, который протянул России руку дружбы.

Успех был оглушительный! Посмотреть работы китайского мастера пришли тысячи человек. Сотрудники краеведческого музея трижды обновляли книги отзывов, которые были переполнены восторженными записями посетителей.

— Меня совершенно поразил Северный Ледовитый океан. В таких масштабах, в такой природе могут жить люди только с очень широкой душой, — говорит фотохудожник.

На стеллажах шкафа лежат кипы почетных грамот и благодарственных писем.

«Ваши прекрасные фотографии российских просторов Дальнего Востока теперь радуют туляков», — так выражают свою благодарность китайскому мастеру сотрудники Тульского краеведческого музея.

Здесь же находим благодарность от декана юридического факультета МГУ имени Ломоносова, размашистая подпись Зураба Церетели венчает благодарственное письмо от Российской академии художеств.

Все подчеркивают особое видение китайского фотохудожника, его лиризм и проникновение в тайны природы и человеческой души.

Все сбережения — в картины

Неприметное здание на одной из центральных улиц Хэйхэ, возле одной из дверей табличка, на которой на русском и китайском языках написано: «Международный центр сотрудничества Китая и России».

Несколько ступенек, и ты попадаешь в мир русской живописи. На стенах развешаны десятки картин. Полотна с русской природой, застывшие, бесконечно реалистичные мгновения российской жизни. В каждой картине видна частичка души художника.





— Здесь примерно семьсот картин российских художников, часть из них здесь просто выставляется, другая часть — из моей коллекции, — поясняет хозяин галереи.

Все свои сбережения он вкладывает в российскую живопись, говорит, что раньше его мама ругала, говорила, что выбрасывает деньги на ветер. — Сегодня же она уже свои деньги отдает мне на покупку русских картин. Влюбилась в вашу живопись, — улыбается мастер.

В залитой светом комнате на подрамниках несколько холстов, у одного из них сосредоточенно работает художник. «Здесь созданы все условия для работы: хорошая мастерская, налаженный быт. Юй Баоган — добрый, душевно тонкий человек, с ним работать одно удовольствие, — говорит Леонид Киль-



чанский, заслуженный художник РФ. За прошлый год в китайской мастерской влюбленного в Россию Юй Баогана побывало шесть художников из России. Для творцов здесь созданы все условия, с каждым оговаривается размер гонорара, за который хозяин галереи покупает написанную картину.

...Выпита бесчисленная пиала ароматного чая, нашу беседу прерывает очередной телефонный звонок, Юй Баоган извиняется, частит в трубку китайской скороговоркой.

— Простят в Харбине провести выставку русской живописи. Сейчас в Китае появился большой интерес к искусству, особенно приятно, когда вижу у работ много молодых, пытливых глаз, — говорит он.

Смотрю на тонкие, изящные пальцы художника и не могу поверить, что в





его детстве и юности совсем не было картин. Ни одной.

— Мы жили очень скромно, и время было такое, не до искусства,— тихо говорит он.

На вопрос о счастье он отвечает без паузы.

—Я очень счастливый человек! Семья, друзья, в моем окружении столько прекрасного и настоящего. А потом, ты не представляешь, сколько у меня друзей на обоих берегах Амура! Могу пешком пройти от Шанхая до Тулы и с голоду не умру,— улыбается Юй Баоган.

В нашей бесконечно суматошной жизни мужчина с фигурой подростка создал мир лиричного до обнажающей пронзительности искусства. Его картины лечат души тысячам людей, они объединяют целые города, народы и страны. ★



Словарный запас

Новые экономические термины и понятия китайского языка

Ли Цзюньсян

Банковские сборы за обслуживание вызвали множество нареканий и критики, однако по собственной инициативе банки «не хотели» прислушаться к гласу народа. Точку в этом вопросе поставил китайский премьер, который подверг критике банковские сборы и призвал «отменить все ненужное». Теперь вкладчики коммерческих банков обрели надежду, что благодаря вмешательству высшего руководства, решение проблемы — не за горами.

Страны—учредители АБИИ

亚投行创始成员国

В середине апреля 2015 года странами—учредителями Азиатского банка инфраструктурных инвестиций (АБИИ), созданного по инициативе Китая, официально стали 57 стран: 4 постоянных членов Совета Безопасности ООН, половина стран Евросоюза, 34 страны Организации экономического сотрудничества и развития.

Своей главной целью АБИИ ставит содействие в реализации инфраструктурных проектов в Азии для сокращения разрыва в экономическом развитии. Приоритетными направлениями финансирования станут энергетика, транспорт, логистика, городская и сельская инфраструктура. К концу июня этого года будут определены доли финансирования и организационные формы новой финансовой структуры. Начало работы АБИИ запланировано на конец года. Прогнозируемый уставной фонд нового банка составит 100 млрд долларов, из которых две трети поступит из азиатских стран, а треть—из других регионов. Около 33% уставного фонда «покроет» Китай, который станет основным инвестором основанной им структуры. Одной из расчетных валют в АБИИ станет юань, что способствует интернационализации китайской национальной валюты.

Снижение оплаты банковских услуг

银行降费

Недавно премьер Госсовета КНР Ли Кэцян призвал коммерческие банки Китая снизить опла-

ту за обслуживание. После инспекции главы китайского правительства в Банк развития Китая и Торгово-промышленный банк состоялось заседание Госсовета КНР с участием руководства коммерческих банков, в ходе которого Ли Кэцян призвал банки сократить оплату за обслуживание, поддержать развитие реального сектора экономики. Как известно, банковский сектор играет важную роль в экономическом развитии страны, однако долгое время вкладчиков обременяли многочисленными платежами за обслуживание банка. Так, в четырех крупнейших коммерческих банках Китая (Торгово-промышленном, Строительном, Сельскохозяйственном и Банке Китая), а также в Транспортном банке, взнос за открытие счета и выдачу банковской карты составлял 5 юаней, годовая оплата за обслуживание карты—10 юаней, транзакции в системе Union Pay при межбанковских платежах стоили 2—4 юаня, 3 юаня снимали за обслуживание счета, на котором менее 300—500 юаней.

Отмена квот на экспорт редкоземельных металлов

稀土出口配额取消

Министерство финансов КНР объявило об отмене квот на экспорт редкоземельных металлов. Редкоземельные металлы, названные так потому, что относительно редко встречаются в земной коре,— группа из 17 элементов, включающая лантан, скандий, иттрий, а также лантаноиды. Они применяются в смартфонах, чипах, электродвигателях, в космической отрасли, при изготовлении некоторых видов вооружений. Считается, что добыча редкоземельных металлов сопряжена с большими экологическими издержками. Китай поставляет на мировой рынок более 90% товаров, содержащих редкоземельные металлы, владея при этом только 23% мировых запасов. Первоначальной целью установления квот на экспорт редкоземельных металлов было предотвращение чрезмерного потребления стратегического сырья по низкой цене и устойчивое использование редкоземельных ресурсов. В 2010 году Китай резко снизил квоты на экспорт редкоземельных металлов, что привело к дефициту соответствующей продукции на мировом рынке. По мнению экспертов, отмена квот на экспорт приведет к падению цен на редкоземельные металлы, что, в свою очередь, стимулирует экспортную динамику. ★



Доуфу рябой тетушки

Блюда сычуаньской кухни подходят тем, кто любит поострее

УВэйбо

СЫЧУАНЬСКАЯ кухня 川菜 [chuān cài] — одно из четырех направлений китайской национальной кухни. Блюда сычуаньской кухни особенно понравятся любителям «остренького». Их отличают разнообразие, насыщенный, острый вкус, уникальные методы приготовления, отвечающие местному колориту. В этой кухне сочетаются особенности кулинарных традиций разных регионов страны, она известна в Китае и далеко за его пределами.

Сычуаньская кухня появилась в эпоху династии Цинь (221—207 до н.э.), в те времена, в основном, это были блюда домашнего приготовления. Они были терпкими, острыми, ароматными и пряными. В меню знаменитых блюд сычуаньской кухни во время вошли: 鱼香肉丝 — свинина с ароматом рыбы, 宫保鸡丁 — куриное мясо по-гунбао, 夫妻肺片 — легкие, /приготовленные/ супругами, 麻婆豆腐 — доуфу рябой тетушки, 回锅肉 — дважды проваренная свинина, 东坡肘子 — свинина (по рецепту) Дунпо.

В древности на территории нынешней провинции Сычуань располагалось царство Шу (蜀). Император Цинь-шихуан дважды инициировал переселение в этот регион жителей Великой китайской равнины. Вместе с переселенцами в эти края пришли передовые технологии, что способствовало развитию производства. Во времена династии Хань (206 до н.э.—220 н.э.) царство Шу процветало. В то время сформировалась кулинарная система подбора ингредиентов, методов приготовления, использования специй, мастерства обработки продуктов.

Из западных районов страны сюда были завезены огурцы (тогда они назывались 胡瓜 húguā — «тыква западных варваров»), красные бобы, грецкие орехи, соевые бобы и др. В период Троецарствия (220—280), когда страна была разделена на царства Вэй, Шу и У, город Чэнду стал столицей царства Шу, город был известным крупным торговым центром Поднебесной. Несмотря на постоянные распри между цар-

Если вы окажетесь в провинции Сычуань, в любом ресторанчике сычуаньской кухни вам предложат десять классических блюд: 四川火锅 — сычуаньская похлебка в горшочке, 水煮鱼 — отварная острая рыба, 回锅肉 — дважды тушенная свинина, 麻婆豆腐 — доуфу рябой тетушки, 鱼香肉丝 — свинина с ароматом рыбы, 水煮肉片 — отварные кусочки мяса, 辣子鸡 — курица с острым перцем, 酸菜鱼 — рыба с маринованными овощами, 宫保鸡丁 — курица по-гунбао, 毛血旺 — печень и мясо в остром соусе. Просматривая меню, учитывайте, что новичку больше одного блюда не одолеть, потому что блюда этой кухни действительно очень острые.



ствами, ситуация в царстве Шу была относительно стабильной, развивалась торговля, что заложило прочную основу для дальнейшего развития сычуаньской кулинарной традиции. Писатель Цзо Сы (左思), живший при династии Западная Цзинь (265—420), в «Оде столице царства Шу» описывает мясные блюда и настойки, которыми изобиловало царство Шу. В эпоху династий Тан (618—907) и Сун (960—1279) сычуаньская кухня обретает популярность во всей стране. Знаменитый поэт Лу Ю (陆游) в своем стихотворении воспел блюда сычуаньской кухни из грибов и рыбы. Во времена династии Сун сычуаньская кухня распространила свое влияние на регионы Центрально-китайской равнины. Литератор династии Сун — Мэн Юаньлао (孟元老) в «Записках о восточной столице» посвящает целый раздел своего опуса трактирам. Так, он рассказывает, что в Дяньлян (в наст. вр. Кайфэн) «есть сычуаньские харчевни, где готовят 插肉面 — лапшу с мясом, 大煨面 — жареную лапшу, 大小抹肉 — жареный фарш, 淘煎爇肉 — обжаренное мясо, 杂煎事件 — шкварки, 生熟烧饭 — полужареный рис».

Судьбы многих поэтов династии Тан тесно связаны с провинцией Сычуань. Знаменитый поэт Ли Бо, которого в Китае называют «бог поэзии», в детстве с отцом переехал в Цзиньчжоу. Теперь это уезд Цзянью провинции Сычуань. Когда Ли Бо исполнилось 25, он покинул Сычуань,



прожив здесь 20 лет. Ли Бо любил полакомиться местной уткой, тушенной на пару. Для тушения использовали вино с различными приправами. Так, утиятина становилась ароматной и нежной. После того как император призвал Ли Бо на службу при дворе, уже в столице, по сычуаньскому рецепту литератор приготовил свою любимую утку и преподнес блюдо императору. Императору пришлось по вкусу «утиный деликатес», он назвал блюдо «太白鸭» — «утка / по рецепту / Ли Бо». Другой корифей китайской поэзии — Ду Фу, проживший

в Сычуани 5 лет, в стихотворении «Наблюдаю за ловом рыбы» посвятил несколько бессмертных строк описанию непревзойденных вкусовых качеств «утки / по рецепту / Ли Бо». Во времена династий Юань, Мин и Цин (период с 1280 по 1911 гг.), когда столицей империи стал Пекин, сычуаньская кухня окончательно оформилась в самостоятельное кулинарное направление. В конце династии Мин — в начале династии Цин — в сычуаньской кухне стало преобладать обильное сдабривание всех блюд острыми пряными приправами с перцем. Достаточно интересны и истории появления знаменитых блюд сычуаньской кухни. Вот одна из них. В 60–70-е годы XIX века у северных городских ворот Чэнду была лавчонка, хозяйка которой — рябая тетушка Чэнь — готовила пряное и острое (по-китайски 麻辣 mǎlà) блюдо с нежным доуфу и говяжьим фаршем. Блюдо пользовалось огромной популярно-

стью среди посетителей. Так появилось известное 麻辣豆腐 — доуфу рябой тетушки.

Другое блюдо 夫妻肺片 — буквально «легкие супругов» — появилось в Чэнду в 30-е годы прошлого века. Торговец по имени Го Чаохуэй вместе с женой был искусен в приготовлении нарезки из холодной легочной массы. Люди в шутку прозвали блюдо «легкие супругов», это название дошло до нашего времени.

Сычуаньская кухня отличается богатством и разнообразием меню, о ней говорят — «百菜百味» — «сто блюд — сто вкусовых ощущений». Самые известные — это 鱼香 вкус с ароматом рыбы, 麻辣 — острый и пряный, 辣子 острый, 椒麻 острый с кунжутом, 酸辣 кисло-острый. Придание блюдам таких вкусовых ощущений — дело непростое, но если усвоить комбинаторность приправ и способов приготовления, то, в принципе, можно научиться готовить по-сычуаньски. ★

Как придать блюду рыбный аромат?

Этот уникальный вкус создает соус, который представляет собой пюре из лука, имбиря и чеснока. Для его приготовления требуются: 1 часть маринованного красного перца, 0,5 части соуса из сычуаньских бобов, 2 части сахара, 1,5 части уксуса, 1,5 части соевого соуса, столового вина и аджиомото (глутаминовая кислота) — по вкусу.

Способ приготовления:

Обжарить лук, имбирь, маринованный перец. Отдельно разогреть на сковороде соус из сычуаньских бобов до появления красного цвета, а затем перемешать его с другими специями. Этот красный соус с сочетанием не очень интенсивного сладкого, кислого, острого вкусов используется при приготовлении



鱼香肉丝 — свинины с ароматом рыбы, 鱼香茄子 — тушеных баклажанов с ароматом рыбы, 鱼香蘸汁 — соуса с ароматом рыбы и других блюд.

УЧРЕДИТЕЛЬ ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ГАЗЕТА ИЗДАЕТСЯ С 11 НОЯБРЯ 1990 ГОДА

Главный редактор
«Российской газеты»:
В. ФРОНИН

Генеральный директор ФГБУ
«Редация «Российской газеты»:
П. НЕГОИЦА

Адрес:
ул. Правды, 24, стр. 4, Москва, 125993
ФГБУ «Редация «Российской газеты»
Адрес в Интернете www.rg.ru
Телефон 8 499 257 56 50
Факс 8 499 257 58 92

По вопросам размещения
рекламы в цветных
специальных выпусках обращайтесь
в рекламную службу
«Российской газеты»:
Телефоны 8 499 257 40 98
8 499 257 37 52
8 495 786 67 87

reklama@rg.ru
По вопросам распространения:
Телефоны 8 499 257 40 23
8 499 257 51 62

Специальный выпуск «Дыхание Китая»
подготовлен отделом деловых
приложений ФГБУ «Редация
«Российской газеты» совместно
с Международным радио Китая.

Телефон 8 499 257 53 80
Страницы 1–52 специального выпуска являются
составной частью «Российской газеты»
Per. № 302. 28.09.1993 г.
распространяются
только в составе газеты

Отпечатано:
АО «Полиграфический
комплекс «Экстра-М»
143405, Московская
обл., Красногорский р-н,
г. Красногорск,
автодорога «Балтия»,
23 км, владение 1, дом 1

Подписано в печать
26.06.2015 г.

© ФГБУ «Редация «Российской газеты».
Все права защищены.
• Любое использование материалов
без письменного согласия правообладателя запрещено.
• Приобретение авторских прав:
Телефон 8 499 257 52 52
• Рукописи не рецензируются
и не возвращаются.
• За содержание рекламных
материалов редакция
ответственности не несет.

Начните путешествие в Китай с Hainan Airlines



海南航空
HAINAN AIRLINES

Cherished
Experience

不期而遇
相伴相惜



Вылеты из 5 городов России:
Москва, Санкт-Петербург, Екатеринбург, Иркутск, Чита

Более 60 направлений по Китаю и Юго-Восточной Азии
с удобными стыковками в Пекине

Почувствуйте истинный комфорт в полете
с "пятизвездочной" авиакомпанией

www.hainanairlines.com

Москва: +7 (495) 660-05-55 | Санкт-Петербург: +7 (812) 339-88-88

青春季

12+

Реклама



— 2014-2015年 —

《你好，中国》第三季

「再度强势来袭」

*В 2014-2015 годах выходит 3-й «молодежный» сезон
мультимедийного цикла «Здравствуй, Китай!»*

50集 系列微电影讲述中国青年的成长故事
展现当代青年的激情与梦想

В рамках проекта будет подготовлено 50 видеосюжетов
о жизни современной молодежи Китая, что поможет еще
более сблизить молодые поколения Китая и России.



В Контакте

CRI
Международное радио Китая



Российская Газета
RGRU

АВ
ГУБЕРНИЯ



Wechat